Nantes › Budapest

En passant par la Bourgogne Franche-Comté

Through the Bourgogne Franche-Comté · Fahrt durch Bourgogne Franche-Comté

NEVERS
LA CHARITÉ-SUR-LOIRE
BOURBON-LANCY
PARAY-LE-MONIAL
CHALON-SUR-SAÔNE
DOLE
BESANÇON
MONTBÉLIARD
BELFORT



EuroVelo 6
Atlantique ‹› Mer Noire

Cette brochure intègre les structures touristiques « Accueil Vélo »
This brochure includes "Accueil Vélo" tourism businesses
Diese Broschüre verzeichnet die touristischen Einrichtungen von „Accueil Vélo"

NIÈVRE * SAÔNE-ET-LOIRE * CÔTE-D'OR
JURA * DOUBS * TERRITOIRE DE BELFORT

Villes & merveilles ... P4 > P9

Towns & marvels · Städte & Wunder

Marque « Accueil **Vélo** » ... P10

Lég*ende* ... P11

*Niè***vre** ... P12 > P19

Saône*-et-Loire* ... P20 > P29

*Côte-***d'Or** ... P30 > P31

*Ju***ra** ... P32 > P33

Do*ubs* ... P34 > P40

Territoire de **Belfort** ... P41

*Héber***gements** ... P42 > P46

*Con***tacts** ... P48


La Charité-sur-Loire

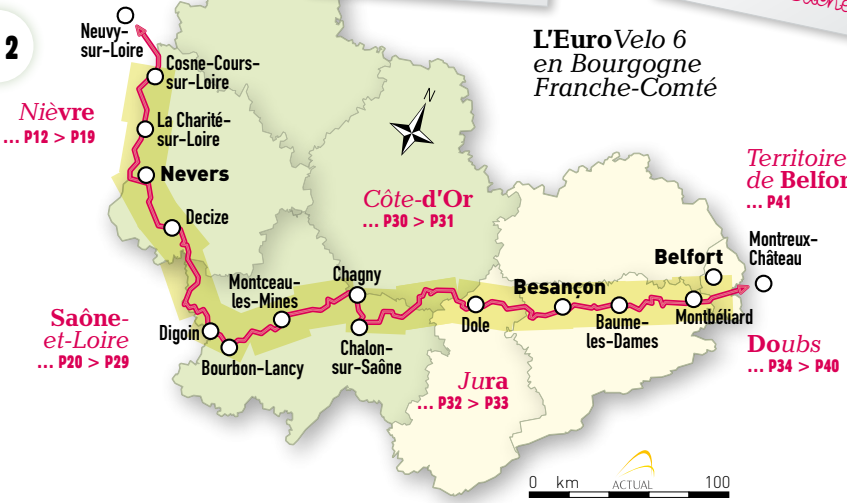

Nevers


Bourbon-Lancy


Paray-le-Monial


Chalon-sur-Saône

L'Euro*Velo 6*
en Bourgogne
Franche-Comté



Cyclistes, rollers, piétons, personnes à mobilité réduite… venez flâner sur l'EuroVelo 6 à la découverte des vallées de la Loire, de la Saône et du Doubs. De Neuvy-sur-Loire à Montreux-Château, 605 kilomètres sécurisés et balisés vous attendent pour des balades inoubliables.



Whether you are a cyclist, skater, pedestrian, or if you have reduced mobility... take a wander down the EuroVelo 6 to discover the Loire, Saône and Doubs valley. From Neuvy-sur-Loire to Montreux-Château, 376 miles, secured and signposted for an unforgettable time.

Radfahrer, Skater, Fußgänger, Körperbehinderte... die Treidelwege laden Sie zum Flanieren ein, auf Entdeckung des Loire, Saône und Doubs-Tals. Von Neuvy-sur-Loire zu Montreux-Château erwarten Sie 605 km gesicherte und beschilderte Wege, für unvergessliche Touren.

EuroVelo 6 Atlantique ↔ Mer Noire
Vivez l'aventure côté fleuves !

Ce projet est co-financé par le Fonds Européen de Développement Régional de l'Union Européenne

NWE ENO INTERREG IIIB NORTH WEST EUROPE

www.eurovelo6.org - info@eurovelo6.org

Villes & *merveilles*

Towns & marvels · Städte & Wunder



La Charité-sur-Loire

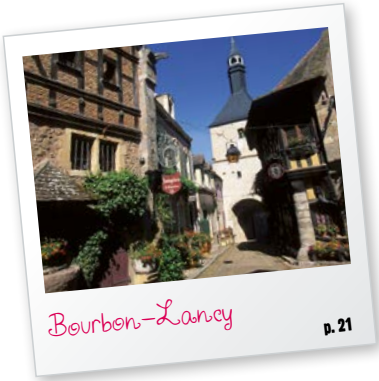
Au milieu du XIIe siècle, l'abbaye de Cluny créa le Prieuré de La Charité. L'église Notre-Dame fut consacrée par le pape Pascal II en 1107 puis inscrite en 1998 au patrimoine mondial de l'UNESCO comme étape majeure sur les chemins de Saint-Jacques. Au-delà de l'imposant prieuré, la ville se découvre au fil des rues et des ruelles qui offrent autant de surprises que leurs noms intrigants : maison du nain, rue du grenier à sel, halles aux grains…

Cluny Abbey founded the Priory of La Charité during the mid 12th century. The Church of Notre-Dame was consecrated by Pope Pascal II in 1107. As a major stop on the Route of Santiago Compostela, the church of Notre Dame has been listed as a UNESCO World Heritage sites in 1998. Visitors can now enjoy the surrounding narrow streets in addition to the imposing Priory itself, places with surprising and revealing names such as the Dwarf's House, Salt Loft Street, the grain market…

Anfang des 12. Jahrhunderts entstand auf Bestreben der Abtei von Cluny die Prioratskirche von La Charité. Geweiht wurde die Kirche Notre-Dame 1107 von Papst Paschalis II. Sehr schnell nahm die Kirche eine führende Rolle bei der Ausbreitung des Cluniazenserordens ein. Insgesamt 400 cluniazensische Dependancen wurden gegründet. Seit 1998 gehört der Sakralbau zum Welterbe der UNESCO, und zwar als bedeutender Wallfahrtsort auf dem Jakobsweg. Pilger auf dem Jakobsweg genossen traditionell die Barmherzigkeit der Prioren. Daraus leitete sich der Name der Stadt ab. Seit 15 Jahren werden an dem Baudenkmal umfangreiche Restaurierungsarbeiten durchgeführt. Neben der imposanten Prioratskirche gibt es in den Straßen und Gassen der Stadt viel zu entdecken. Das „Zwergenhaus", die „84 Stufen", der Salzspeicher, der Getreidespeicher und die Stadtmauer künden von einer interessanten und bis heute lebendigen Geschichte.







Nevers

Nevers, Ville d'art et d'histoire vous émerveillera par la diversité et la richesse de son patrimoine. Du XIe au XXe siècle, tous les styles architecturaux sont représentés. Au fil des rues, vous serez surpris de découvrir chapelles, églises, maisons à pans de bois et hôtels particuliers. Sur le quartier de la « butte » se dressent les monuments remarquables qui font l'identité de la ville.

Nevers, a town of art and history, will dazzle you with its diverse and rich heritage. All architectural styles spanning from the 11th to the 20th century can be found as you wander along and discover chapels, churches, half-timbered houses and private mansions. The "quartier de la butte" in particular presents the town's most iconic monuments.

Nevers, die Stadt der Kunst und Geschichte, verzaubert Sie mit dem Reichtum und der Vielfalt ihres kulturellen Erbes. Vom 11. bis zum 20. Jahrhundert sind alle Architekturstile hier vertreten. Immer wieder stoßen Sie in den Straßen der Altstadt auf Kapellen, Kirchen, Fachwerkhäuser und vornehme Stadthäuser. Im Viertel „La Butte» stehen die eindrucksvollsten Bauwerke, die der Stadt ihr Gesicht geben.

Bourbon-Lancy

En bordure de Loire, venez visiter son cœur médiéval. Dans cette ville également thermale et réputée depuis plus de 2 000 ans les eaux bienfaisantes et l'espace bien-être conjuguent soins et moments de ressourcement. Parcourez les sentiers de randonnée dans un paysage de douces collines surplombant la vallée de la Loire, avec à la clé de beaux points de vue sur la montagne bourbonnaise.

Laid out along the banks of the Loire, Bourbon-Lancy attracts visitors with a superb Medieval centre, rivalled by spa facilities and resources, which have enjoyed 2,000 years of renown for their therapeutic waters and fitness and wellness services. Head out on numerous hiking paths in a landscape of rolling hills overlooking the Loire River Valley, enhanced by panoramic views of the adjacent Bourbonnais mountain range.

Besichtigen Sie den mittelalterlichen Kern dieser Stadt am Loire-Ufer, die auch eine seit mehr als 2000 Jahren bekannte Thermalstation ist, in der das wohltuende Wasser und die Wellnesseinrichtungen für Körperpflege und Erholung sorgen. Schöne Wanderwege in einer sanft gewellten Landschaft über dem Loire-Tal bieten wundervolle Aussichtspunkte auf die Montagne Bourbonnaise.



Paray-le-Monial

Paray, cité du Sacré-Cœur, rayonne par sa basilique, chef d'œuvre de l'art clunisien, et par ses sites de pèlerinages. Son environnement préservé en fait un lieu de départ idéal pour sillonner à vélo le Charolais Brionnais à la découverte d'une centaine d'églises.
Les amoureux de l'architecture romane seront séduits. Ce haut-lieu de céramique d'art a donné naissance à une florissante création de mosaïque contemporaine.

Paray, City of the Sacred Heart, has earned recognition for its basilica, a masterpiece of Cluny period art, and myriad pilgrimage sites. Its well-preserved environment makes for a perfect starting point to admire the some 100 Charolais-Brionnais churches by bicycle. Romanesque architecture enthusiasts are sure to be thrilled. This renowned centre of ceramics artwork has spurred a flurry of contemporary mosaic production.

Paray, Stadt des Sacré-Cœur, ist bekannt für seine Basilika, ein Meisterwerk der cluniazensischen Kunst, und für seine Pilgerstätten. Die naturnahe Umgebung macht den Ort zu einem idealen Ausgangspunkt für Radtouren im Charolais Brionnais vorbei an ca. 100 Kirchen. Liebhaber der romanischen Architektur kommen voll auf ihre Kosten.
In dieser Hochburg der Kunstkeramik floriert die Kreation zeitgenössischer Mosaiken.





Chalon-sur-Saône

Ville d'art et d'histoire, cité de Nicéphore Niépce (inventeur de la photo), Chalon-sur-Saône a le charme d'une ville des bords de Saône. Suivez le Chemin de l'Orbandale, le cœur historique de la ville regorge de maisons à colombages, tours, fortifications, bastions. À l'ombre d'une terrasse, attardez-vous sur l'attrayante place Saint-Vincent, le cadre idéal pour une pause gourmande, en contemplant la cathédrale.

One of France's Cities of art and history and the birthplace of Nicéphore Niépce (inventor of photography), Chalon-sur-Saône exudes the charm of a Saône River locale. Follow the Orbandale Path, as the city's historical centre is replete with half-timbered homes, towers, fortifications and bastions. In the cool shade of an outdoor terrace, take in the handsome place Saint-Vincent, the ideal setting for a tasty break while marvelling at the cathedral.

Chalon-sur-Saône, Stadt der Kunst und Geschichte, Geburtsort von Nicéphore Niépce (Erfinder der Fotografie), hat den typischen Charme einer am Ufer der Saône gelegenen Stadt. Folgen Sie dem Chemin de l'Orbandale im historischen Ortskern mit seinen Fachwerkhäusern, Türmen, Befestigungsanlagen und Bollwerken. Verweilen Sie einen Moment im Schatten einer Terrasse auf dem attraktiven Place Saint-Vincent, dem idealen Rahmen für eine kulinarische Pause mit Blick auf die Kathedrale.

Dole

Ville d'art et d'histoire, ancienne capitale de la Franche-Comté, Dole est souvent surnommée « la petite Venise jurassienne ». Outre son histoire - Louis Pasteur y est né, Marcel Aymé y a passé une partie de son enfance - Dole vous offre une découverte nature sur le canal des Tanneurs, le long du Doubs, sur l'EuroVelo 6, le canal Rhin-Rhône et dans la mystérieuse forêt de Chaux.



A town celebrated for its history and art and the former capital of the Franche-Comté region, Dole is often called the "little Venice of Jura". As well as its interesting history (Louis Pasteur was born there, Marcel Aymé spent some of his childhood there), Dole offers wonderful natural landscapes to discover along the canal des Tanneurs, the banks of the River Doubs, EuroVelo 6 cycle paths, the Rhine-Rhone canal and the mysterious Chaux forest.

Dole, eine Stadt voller Kunst und Geschichte und die ehemalige Hauptstadt der Region Franche-Comté, wird häufig auch „das kleine Venedig des Jura" genannt. Doch über seine Geschichte hinaus - Louis Pasteur ist hier geboren, Marcel Aymé verbrachte hier einen Teil seiner Kindheit - bietet Dole Ihnen auch eine Entdeckung der Natur am Gerber-Kanal (canal des Tanneurs), entlang des Flusses Doubs, auf dem Fernradweg EuroVelo 6, am Rhein-Rhône-Kanal und im geheimnisvollen Wald von Chaux.



Besichtigen Sie Besançon, ihr erhaltenes Stadtzentrum und ihre Befestigungsanlagen von Vauban, die in der Liste des Welterbes der UNESCO aufgenommen wurden. Nehmen Sie sich die Zeit, um in dem außerordentlich gut erhaltenen Zentrum auf und ab zu gehen, wo die Fassaden aus der Renaissancezeit und die rein klassischen Werke harmonisch zusammenleben. Öffnen Sie die Türen, besichtigen Sie die intimen Höfe mit ihren Treppen mit ausgedachter Symmetrie, in der Stadt der Kunst und der Geschichte erwarten Sie erstaunliche Treffen…

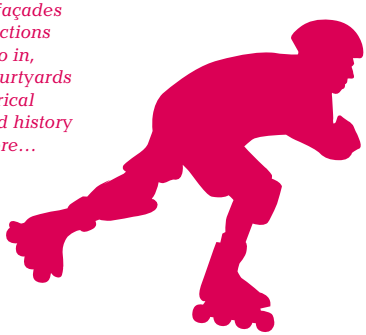
Besançon

Visitez Besançon, son centre sauvegardé et ses fortifications Vauban inscrites au patrimoine mondial de l'UNESCO. Prenez le temps d'arpenter le centre extraordinairement préservé où façades Renaissance et pur classique cohabitent avec bonheur. Poussez les portes, ouvrez l'œil sur les cours intimes et leurs escaliers à la symétrie savante, la ville d'art et d'histoire vous réserve d'étonnantes rencontres…

Visit Besançon, its conserved centre and its Vauban fortifications, which are a UNESCO world heritage site. Take the time to stroll down the extraordinarily well-preserved centre, where Renaissance façades and purely classical constructions live together in harmony. Go in, take a look at the private courtyards and their studiedly symmetrical stairways. The city of art and history has so many surprises in store…

Montbéliard

Pays d'art et d'histoire, le Pays de Montbéliard révèle sa singularité par la diversité de son patrimoine : façades colorées, théâtre gallo-romain de Mandeure, fort du Mont-Bart, églises et temples, château des Ducs de Wurtemberg et ses musées... Laissez-vous transporter par le Musée de l'Aventure Peugeot, vivez une expérience unique avec le Pavillon des Sciences ou plongez au cœur de nos fêtes et de nos spectacles de rue : festival des Mômes, carnaval, festival Rencontres et Racines, Campagne à la Ville, fête des saveurs... et Lumières de Noël.



Experience a break in the Pays de Montbéliard! Land of art and history, our «Pays» boasts a rich and colourful heritage: coloured façades, Gallo-Roman theatre, Mont-Bart Fort, Catholic and Protestant religious art, Castle of the Dukes of Wurtemberg and its museum, Peugeot Adventure museum, Sciences Pavilion...
And plunge into the world of festivals and street shows: children's festival, world music and world culture festival... and make sure you don't miss the Christmas market, les Lumières de Noël, in Montbéliard...

Genuss einer unerwarteten Pause im "Pays de Montbéliard" ! Lassen Sie sich führen und inspirieren durch dieses "Land der Kunst und Geschichte": bunte Fassaden, galloromanische Theater in Mandeure, Mont-Bart Festung, katholische-und protestantische Kunst, Schloss der Herzöge zu Wurtemberg, Peugeot Museum, Pavillon der Wissenschaft...
Lassen Sie sich überraschen von der kulturellen Vielfältigkeit der Veranstaltungen und verpassen Sie nicht die Gelengenheit den zauberhaften Weihnachtsmarkt mit Kunsthandwerker, Künstler und Strassenmusikanten zu erleben !





Belfort

Du sommet du Ballon d'Alsace à la plaine de Belfort jusqu'aux paysages du sud, vallonnés et riches en étangs, découvrez le Territoire de Belfort et laissez-vous surprendre d'escapades « nature » en découvertes culturelles : Lion de Belfort, Citadelle, fortifications de Vauban, Musée des Beaux-Arts ou encore randonnée des Forts, Maison Départementale de l'Environnement…

From the summit of the Ballon d'Alsace to the Belfort Plain to the rolling southern countryside brimming with ponds, discover the Territory of Belfort and enjoy both outdoor and cultural activities: the Lion of Belfort, the Citadel, the fortifications made by Vauban, the Fine Art Museum, the Fort Trail, the departmental Environmental House…

Vom Elsässer Belchen bis in die Ebene von Belfort und die südlichen Hügellandschaften mit ihren vielen Teichen, und lassen Sie sich von Ausflügen in die Natur und kulturellen Highlights überraschen: der Löwe von Belfort, die Zitadelle, die Befestigungsanlagen von Vauban, das Kunstmuseum, Wanderungen auf den Spuren alter Festungen, das Umweltzentrum…







ACCUEIL VÉLO

Qu'ils soient hébergeurs, offices de tourisme, loueurs et/ou réparateurs de vélos, sites de visite et de loisirs, restaurants, les établissements arborant la marque « Accueil Vélo », situés à proximité d'un itinéraire balisé (voies vertes, véloroutes…) vous garantissent un accueil de qualité et vous offrent des services adaptés. Au fil de l'itinéraire de l'EuroVelo 6, entre Neuvy-sur-Loire et Montreux-Château, 131 structures sont recensées dont 99 hébergements.

All establishments with the "Accueil Vélo" label – hotels and other accommodation, tourist offices, cycle rental/repair firms, sites of visit and leisure or restaurants – located close to cycling routes (green routes, cycle paths…), guarantee a warm welcome and provide the services you need. Along the EuroVelo 6 route, between Neuvy-sur-Loire and Montreux-Château, 131 businesses are listed including 99 places to stay.

Alle Einrichtungen mit dem Markenzeichen „Accueil Vélo" wie Anbieter von Übernachtungsmöglichkeiten, Fahrradvermietungen und/oder Reparaturbetriebe, Touristeninformationen und Fremdenverkehrsämter…, die sich in der Nähe eines ausgeschilderten Radwegs (Voies Vertes, Véloroutes…) befinden, bieten Ihnen die Garantie eines freundlichen Empfangs sowie Qualität und an Ihre Bedürfnisse angepasste Serviceleistungen. Entlang der Radroute EuroVelo 6 zwischen Neuvy-sur-Loire und Montreux-Château, tragen 131 Einrichtungen wurden erfasst, darunter 99 Unterkünfte.



Dans les pages 12 à 41, cette bande de pictogrammes indique la présence d'hébergements « Accueil Vélo » dans la commune.

In pages 12 to 41, this block of symbols indicates accommodation that has the "Accueil Vélo" label.

Auf den Seiten 12 bis 41 zeigt diese Piktogramm-Reihe die vorhandenen Unterkünfte mit dem Gütesiegel „Accueil Vélo" in der Gemeinde an.

Légende
Caption · Legende



Informations touristiques / Tourist information / Touristische Informationen

- **Gares TER /** Regional train stations / Regionalbahnhöfe
- **Pharmacie /** Pharmacy / Apotheke
- **Aire de pique-nique /** Picnic area / Picknickplatz
- **Aire camping-car /** Camper van area / Wohnmobilstellplatz
- **Pause technique /** Pit stop / Technischer Halt
- **À voir /** To see / Sehenswert
- **Restauration /** Eating out / Gaststätten
- **Totem information /** Tourist information post / Touristiche Informationsstellen
- **Gîte de groupes /** Gite for groups / Wanderunterkünfte
- **Hôtel /** Hotel / Hotel
- **Camping /** Camping / Campingplatz
- **Chambre d'hôtes /** Guest house / Gästezimmer
- **Hébergements insolites /** Unusual accommodation / Ungewöhnliche Unterkunft
- **Villes et villages fleuris /** Towns and villages in bloom / Blumenge-schmückte Städte und Dörfer
- **Clochers comtois /** Franche-Comté belfries / Comtoiser Kirchtürme
- **Aéroport /** Airport / Flughafen

Légende cartographique / Map key / Kartenlegende

- **Voie en site propre**
- **Voie partagée**
- 8,5 **Repères et distance intermédiaire**



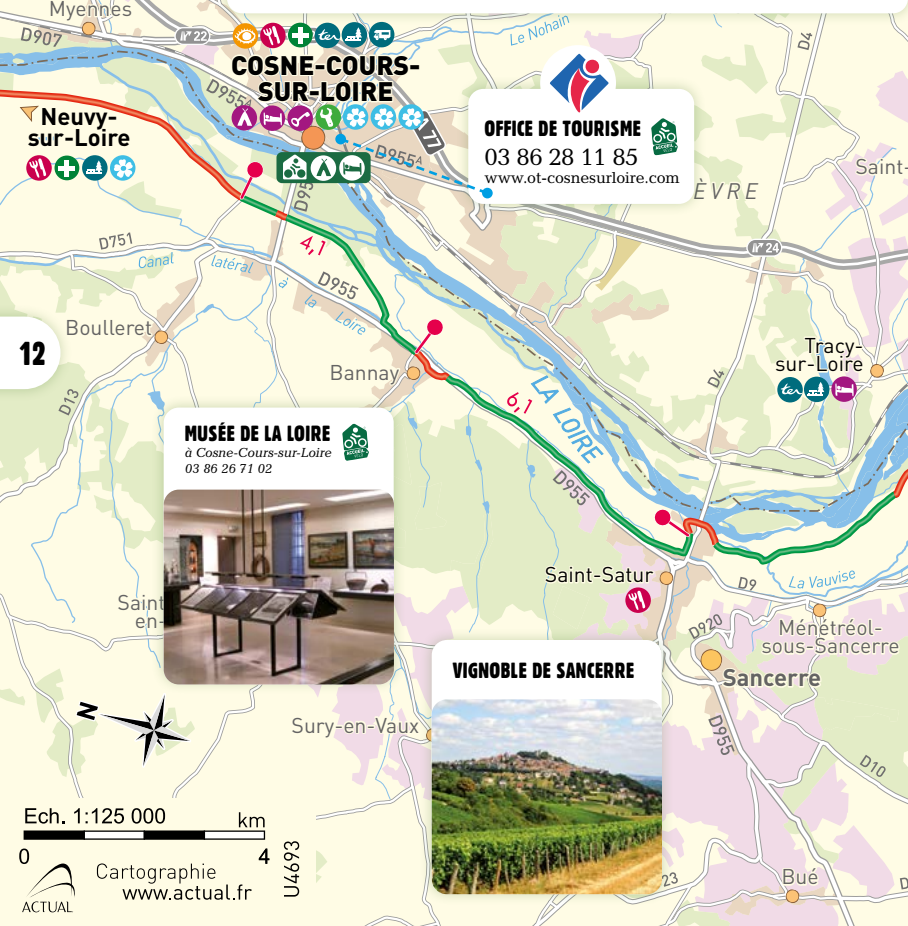


COSNE-COURS-SUR-LOIRE

Traversée par la mythique N7 et longée par la Loire, Cosne-Cours-sur-Loire cache de nombreuses pépites : l'ancien quartier des mariniers, enceinte du vieux château, façade art déco… Partez également à la découverte des vignobles qui entourent la ville : Pouilly-Fumé, Coteaux du Giennois, Sancerre. Ici naissent les plus belles expressions du Sauvignon blanc, du Pinot Noir et du Gamay.

Traversed by the legendary N7 Road and lined by the River Loire, Cosne-Cours-sur-Loire hides many gems: The bargemen's old district, the ancient castle enclosure, the cinema's Art Deco facade... Additionally, go on a discovery of the surrounding vineyards: Pouilly-Fumé, Coteaux du Giennois, Sancerre. Here Sauvignon Blanc, Pinot noir and Gamay can be found at their best.

Die legendäre Nationalstraße 7 führt durch die Stadt an der Loire. Cosne-Cours-sur-Loire birgt zahlreiche Highlights wie das Binnenschifferviertel, das alte Schloss oder Art Déco-Fassaden. Interessant ist auch ein Streifzug durch die Weinlagen vor den Toren der Stadt: Pouilly-Fumé, Coteaux du Giennois und Sancerre. Hier gedeihen Sauvignon Blanc-, Pinot Noir- und Gamay-Reben in ihrer feinsten Ausprägung.





VIGNOBLE DE POUILLY-SUR-LOIRE

LE PONT DE COSNE-COURS-SUR-LOIRE

TOUR DU POUILLY-FUMÉ
à Pouilly-sur-Loire
03 86 24 04 70

OFFICE DE TOURISME À POUILLY-SUR-LOIRE
03 86 24 04 70
www.pouillysurloire.fr

Nièvre

Pause technique Pour réparer (R) ou louer (L) un vélo

Pit stop Cycle rental (L) and repair (R)

Technischer Halt Wenn Sie ein Fahrrad reparieren (R) oder mieten (L) möchten

COSNE-COURS-SUR-LOIRE
- Cycles Caillat : 03 86 27 91 06 (R)
- Office de Tourisme : 03 86 28 11 85 (L)
- Intersport : 03 86 26 03 07 (R)



Murlin
Saint-Aubin-les-Forges
D38
N151
Le Mazou
PRIEURÉ ET CITÉ MÉDIÉVALE
à La Charité-sur-Loire
03 86 70 15 06
Forêt des Bertranges
D38
OFFICE DE TOURISME DE LA CHARITÉ-SUR-LOIRE
03 86 70 15 06
www.lacharitesurloire-tourisme.com
FORÊT DES BERTRANGES
Fontaine des Bougers
Narcy
Raveau
14
N151
A 77
29
La Charité-sur-Loire
26
27
30
D907
N151
La Marche
2,5
4,2
LA LOIR
5,1
D7
D45E
Argenvières
Canal latéral à la Loire
6,2
D45
Variante
La Chapelle-Montlinard
Saint-Léger-le-Petit
D920
Herry
LA CHARITÉ-SUR-LOIRE
N
D920
Ech. 1:125 000
km
0
4
Cartographie
www.actual.fr
ACTUAL
U4693

LA LOIRE

De Cosne-Cours-sur-Loire à Decize, en passant par de magnifiques sites sauvages et protégés comme la réserve naturelle du Val de Loire et le Bec d'Allier, le dernier fleuve sauvage d'Europe se dévoile… À vélo, à pied ou même en canoë, parcourez la Loire en suivant les différents itinéraires aménagés.

From Cosne-Cours-sur-Loire to Decize, passing by magnificent wild and protected sites such as the nature reserve of the Loire Valley and Bec d'Allier, the last wild river in Europe is unveiled ... By bike, on foot or even in a canoe, cross the Loire following the different itineraries.

Von Cosne-Cours-sur-Loire zu Decize, von schönen Naturstätten vorbei und als Naturschutzgebiet des Loire-Tals und der Bec d'Allier geschützt, entfaltet sich der letzte wilde Fluss Europa ... In Radfahren, Wandern oder sogar mit dem Kanu, durchsuchen Sie die Loire mit dem folgenden verschiedenen Routen gebaut.



PORTE DU CROUX
à Nevers





VITRAUX DE LA CATHÉDRALE
à Nevers

LE BEC D'ALLIER
à Marzy

PALAIS DUCAL (XVE SIÈCLE)
à Nevers
03 86 68 46 00



OFFICE DE TOURISME DE NEVERS ET SA RÉGION
03 86 68 46 00
www.nevers-tourisme.com

NEVERS

Coulanges-lès-Nevers

Garchi

Saint-Éloi

Fourchambault

Marzy

Sermoise-sur-Loire

Challuy

Gimouille

Cuffy

Saincaize-Meauce

Magny-Cours

Mars-sur-Allier

LA LOIRE

NIÈVRE

CHER

Canal latéral à la Loire

Pont-Canal

3,5

3,1

10,1

7

16



Nièvre

Pause technique Pour réparer (R) ou louer (L) un vélo

Pit stop Cycle rental (L) and repair (R)

Technischer Halt Wenn Sie ein Fahrrad reparieren (R) oder mieten (L) möchten

LA CHARITÉ-SUR-LOIRE
- Arnaud Fontaine : 03 86 21 16 82 (R)

NEVERS
- Vélo Taxi Bikes : 06 08 61 00 85 / 06 83 06 40 07 (L)
- Port de Nevers : 03 86 37 54 79 (L)
- Vélo Passion : 03 86 70 07 09 (R)

DECIZE
- Frédéric Blanchet : 06 73 98 47 81 / 03 86 25 54 30 (R+L)
- Leclerc Sport : 03 86 25 50 00 (R)
- Port : 03 73 15 00 00 (R)
- Office de tourisme : 03 86 25 27 23 (R)

FLEURY-SUR-LOIRE



OFFICE DE TOURISME DE SAINT-PIERRE MAGNY-COURS

03 86 37 21 25
www.saintpierremagnycours-tourisme.jimdo.com

CIRCUIT DE MAGNY-COURS

à Magny-Cours
03 86 21 80 00



LE CANAL LATÉRAL À LA LOIRE



DECIZE

À la confluence des cours d'eau, Decize, classée cité de caractère, a le charme d'une ville des bords de Loire alliant patrimoine et richesses naturelles. Grâce à son parcours historique découvrez ses remparts, son église, ses ruelles anciennes… À pied, à vélo ou en bateau, profitez d'une balade au port, le long des canaux ou sous la majestueuse Promenade des Halles (site naturel classé). Poursuivez votre chemin et laissez-vous surprendre par le Musée de la Mine et le Puits des Glénons… Plongez au cœur des festivités : carnaval, festivals, scènes d'été, expositions, théâtre… en Sud-Nivernais elles sont nombreuses !

Where the rivers meet, Decize, a listed city of character, has all the charm of a Loire riverside town, the perfect combination of heritage and natural beauty. Steeped in a fascinating history, discover its ramparts, church and ancient narrow streets... On foot, by bike or by boat, enjoy a visit to the port, along the canals or under the majestic Promenade des Halles (a natural listed site). Continue exploring and you will discover the surprising Musée de la Mine and the Puits des Glénons... Embrace the many festivities: carnivals, festivals, summer stages, exhibitions, plays and much more. It's all go in southern Nièvre!

Am Zusammenfluss der Wasserläufe besitzt Decize, die als „Stadt mit Charakter" ausgezeichnet wurde, den ganzen Charme eines Städtchens am Loire-Ufer mit reichem Kulturerbe und Naturschätzen. Entdecken Sie auf einem historischen Rundgang die Stadtmauern, seine Kirche, seine alten Gassen... Genießen Sie zu Fuß, mit dem Fahrrad oder im Boot einen Ausflug zum Hafen oder einen Spaziergang entlang der Kanäle oder unter der majestätischen Allee „Promenade des Halles" (Naturdenkmal). Setzen Sie Ihren Weg fort und lassen Sie sich überraschen vom Minenmuseum und vom Bergwerksschacht „Puits des Glénons"… Erleben Sie die vielen Feste: Karneval, Festivals, Sommerbühnen, Ausstellungen, Theater…, von denen es im südlichen Nivernais so viele gibt!



PROMENADE DES HALLES
à Decize

CIRCUIT HISTORIQUE EN CENTRE-VILLE

à Decize



PORT DE LA JONCTION

à Decize
03 73 15 00 00



MUSÉE DE LA MINE

à La Machine
03 86 50 91 08



Nièvre

À voir · To see · Sehenswert

COSNE-COURS-SUR-LOIRE
• Musée de la Loire 03 86 26 71 02

POUILLY-SUR-LOIRE
• Pavillon du milieu de Loire : 03 86 39 54 54
• Tour du Pouilly-Fumé : 03 86 24 04 70

LA CHARITÉ-SUR-LOIRE
• Libraires anciens (Ville du Mot) : 03 86 70 15 06
• Prieuré de La Charité et église Notre-Dame : 03 86 70 15 06

POUGUES-LES-EAUX
• Centre d'Art Contemporain : 03 86 90 96 60

NEVERS
• Musée de la Faïence et des Beaux-Arts : 03 86 68 44 60
• Espace Bernadette : 03 86 71 99 50

DECIZE
• Stade nautique (base de loisirs) : 03 86 25 00 99
• Étang Grénetier : 03 86 25 27 23
• Musée de la Mine : 03 86 50 91 08

Champvert
5,1
Devay
Charrin
Relais véloroute
7,7
7,7
Saint-Hilaire-Fontaine
NIÈVRE
LA LOIRE
Lamenay-sur-Loire
Gannay-sur-Loire
Canal latéral à la Loire
ALLIER
Lucenay-lès-Aix
Cercy-la-Tour
D979
D116
D15
D30
D630
D196
D37
D70

PÂTURAGES EN BORD DE LOIRE





CELTÔ, ESPACE BIEN-ÊTRE

à Bourbon-Lancy
03 85 89 06 66



Montambert
Nièvre
La Cressonne
D979
Cronat
15,6
5,1
D630
D196
D30
D15
Vitry-sur-Loire
Gannay-sur-Loire
La Loire
Lesme
Saint-Martin-des-Lais
Garnat-sur-Engièvre
D973
D15
La Chapelle-aux-Chasses
L'Acolin
D779
N
Ech. 1:125 000
km
0
4
ACTUAL
Cartographie
www.actual.fr
U4693

GILLY-SUR-LOIRE
La Voie Verte sur le pont de Gilly-sur-Loire et la Loire en contrebas



OFFICE DE TOURISME ET DU THERMALISME BOURBON-LANCY
03 85 89 18 27
www.tourisme-bourbonlancy.com

LE QUARTIER DE L'HORLOGE
à Bourbon-Lancy





DIGOIN

Aux portes de l'Auvergne et de la Bourgogne, faites escale à Digoin, confluence majeure de trois canaux. Franchissez l'étonnant Pont-Canal à pied, à vélo ou en bateau. Observez la faune et la flore à l'Observaloire. Descendez la Loire en canoë sur les traces du dernier fleuve sauvage. Au cœur de la vallée de la céramique, découvrez le savoir-faire local de sa faïencerie et manufacture.

Straddling France's Auvergne and Burgundy regions, Digoin sits at the confluence of three canals. Cross the startling Canal Bridge on foot, by bicycle or boat. Learn about local flora and fauna at the Observaloire exhibition. Canoe down the Loire and drift along Europe's last undammed river. You're in the heart of Ceramics Valley, a centre for local earthenware and production expertise.

Digoin, ein wichtiger Ort am Zusammenfluss von drei Kanälen, Tor zu Auvergne und Burgund, lohnt einen kurzen Besuch. Überqueren Sie den erstaunlichen Pont-Canal zu Fuß oder mit dem Fahrrad oder auch darunter mit dem Boot. Bestaunen Sie die Fauna und Flora im Observaloire. Befahren Sie im Kanu die Loire auf den Spuren eines der letzten wilden Flüsse Frankreichs. Entdecken Sie im Herzen des «Tals der Keramik» die Kunstfertigkeit der örtlichen Fayence-Hersteller.

OFFICE DE TOURISME DIGOIN VAL DE LOIRE
03 85 53 00 81
www.legrandcharolais.fr

MUSÉE DE LA CÉRAMIQUE
à Digoin
03 85 53 88 03



OBSERVALOIRE
à Digoin
03 85 53 75 71



BASILIQUE DU SACRÉ-CŒUR
à Paray-le-Monial
03 85 81 10 92



Saône-et-Loire

À voir · To see · Sehenswert

BOURBON-LANCY
- Église romane et musée Saint-Nazaire : 03 85 89 18 27
- Le Beffroi ou Tour de l'Horloge
- Musée de la Machine agricole : 03 85 89 23 23
- Musée du Breuil : 03 85 89 23 23

DIGOIN
- Église Notre-Dame-de-la-Providence
- Musée de la Céramique : 03 85 53 88 03
- Observaloire : 03 85 53 75 71
- Pont-Canal sur la Loire

PARAY-LE-MONIAL
- Basilique du Sacré-Cœur et le jardin du cloître : 03 85 81 10 92
- Musée du Hiéron : 03 85 81 79 72 / 03 85 81 24 65
- Maison de la Mosaïque Contemporaine : 03 85 88 83 13
- Musée d'Art et d'Industrie Paul Charnoz : 03 85 81 40 80
- Village des Santons : 03 85 25 10 43
- Chapelle La Colombière et Chapelle de la Visitation : 03 85 81 10 92
- Sanctuaires de Paray-le-Monial : 03 85 81 62 22
- Diorama et exposition permanente Sainte Marguerite-Marie et Saint Claude-La-Colombière : 03 85 81 62 22
- Hôtel de Ville et Tour Saint-Nicolas : 03 85 81 10 92

GÉNELARD
- Centre d'interprétation de la Ligne de démarcation : 03 85 79 23 12



PALINGES
• Château de Digoine : 03 85 70 20 27
• Musée des Arts et Traditions Populaires : 06 37 08 96 74
CIRY-LE-NOBLE
• La Briqueterie - Écomusée Creusot-Montceau : 03 85 77 16 86
MONTCEAU-LES-MINES
• La Maison d'École : 03 85 57 29 36
• Manufacture de bonneterie Perrin (visite guidée) : 03 85 69 00 00 / 03 85 55 02 46
• Parcs miniers Maugrand et Saint-Louis : 03 85 69 00 00
• Usine Aillot - Galerie du camion ancien : 06 84 54 69 23 / 07 71 11 16 40
BLANZY
• Musée de la Mine : 03 85 68 22 85
ÉCUISSES
• La Villa Perrusson et son jardin : 03 85 68 21 14
CHAGNY
• Apothicairerie Chagny : 03 85 87 25 95
• Église Saint-Martin

Saône-et-Loire



LA BRIQUETERIE
à Ciry-le-Noble
03 85 77 16 86



MONTCEAU-LES-MINES
« Pont des Oiseaux » sur le canal du Centre

Oudry
Perrecy-les-Forges
Sanvignes-les-Mines
L'Oudrache
D60
D985
D230
N70
D92
La Bourbince
D974
Génelard
Canal du Centre
Ciry-le-Noble
D128
Palinges
5,8
D7
6
9,3
Pouilloux
Saint-Bonnet-de-Vieille-Vigne
Étang du Grand Baronnet
Grandvaux
Baron
Martigny-le-Comte
N
Ech. 1:125 000
km
0
4
Cartographie
ACTUAL
www.actual.fr
U4693

MANUFACTURE DE BONNETERIE PERRIN
à Montceau-les-Mines
03 85 69 00 00 / 03 85 55 02 46



CREUSOT MONTCEAU TOURISME (BUREAU DE MONTCEAU)
03 85 69 00 00
www.creusotmontceautourisme.fr

MUSÉE DE LA MINE
à Blanzy
03 85 68 22 85



*Saône-et-*Loire

CHALON-SUR-SAÔNE
- Cathédrale Saint-Vincent et son cloître
- Hôtel-Dieu de Chalon-sur-Saône : 03 85 93 15 98
- Espace Patrimoine : 03 85 93 15 98
- Musée Denon : 03 85 94 74 41
- Musée Nicéphore Niépce : 03 85 48 41 98
- Musée du Souvenir du combattant : 09 71 28 74 18

VERDUN-SUR-LE-DOUBS
- Musée du Blé et du Pain : 03 85 91 57 09

LA VILLA PERRUSSON ET SON JARDIN
à Écuisses
03 85 68 21 14



CHÂTEAU DE COUCHES
à Couches
03 85 45 57 99



Étang de St-Sernin
Saint-Sernin-du-Bois
D680
D61
D43
Saint-Firmin
Montcenis
D1
Le Mesvrin
Torcy
Grand étang de Torcy
Étang de Torcy Neuf
D680
Le Breuil
D984
Essertenne
Perreuil
LGV Sud-Est
D601
La Bourbince
Montchanin
Étang de Montaubry
8,4
Canal du Centre
D974
Étang de Longpendu
7,2
Saint-Julien-sur-Dheune
Morey
D102
N70
RCEA
D974
1,8
La Dheune
Écuisses
Étang de Montchanin
Saint-Eusèbe
Saint-Laurent-d'Andenay
Étang Berthaud
D977
Villeneuve-en-Montagne
N80
D28
Saint-Martin-d'Auxy
Saint-Privé
X5107

26

Ech. 1:125 000
km
0
4
Cartographie
www.actual.fr
ACTUAL

Saône-et-Loire

Pause technique Pour réparer (R) ou louer (L) un vélo

Pit stop Cycle rental (L) and repair (R)

Technischer Halt Wenn Sie ein Fahrrad reparieren (R) oder mieten (L) möchten

DIGOIN
- Les Canalous : 03 85 53 76 74 (L)
- LVP Location : 06 69 35 39 89 (L)
- Sport & Loisirs E. Leclerc : 03 85 53 75 00 / 03 85 53 48 45 (R+L)
- Village Toue du Domaine des Demoiselles : 03 85 53 76 60 / 06 95 45 55 15 (R+L)

OFFICE DE TOURISME DU GRAND AUTUNOIS MORVAN - BUREAU DE COUCHES
03 85 49 69 47
www.autun-tourisme.com

VIGNOBLE DES MARANGES
à Sampigny-lès-Maranges



OFFICE DE TOURISME DU GRAND CHALON - BIT DE SAINT-LÉGER-SUR-DHEUNE
03 85 91 60 37
www.achalon.com



LE VIGNOBLE DEPUIS LE HAMEAU DE TOUCHES
à Mercurey

PARAY-LE-MONIAL
- JMV Cycles : 03 85 28 00 83 (R+L)
- Cycles Kaikinger : 03 85 88 85 15 (R)
- Office de Tourisme : 03 85 81 10 92 (R+L)
- Scoots & Bikes : 03 85 28 00 83 (R)

MONTCEAU-LES-MINES
- JM Cycles : 03 85 55 78 23 (R+L)

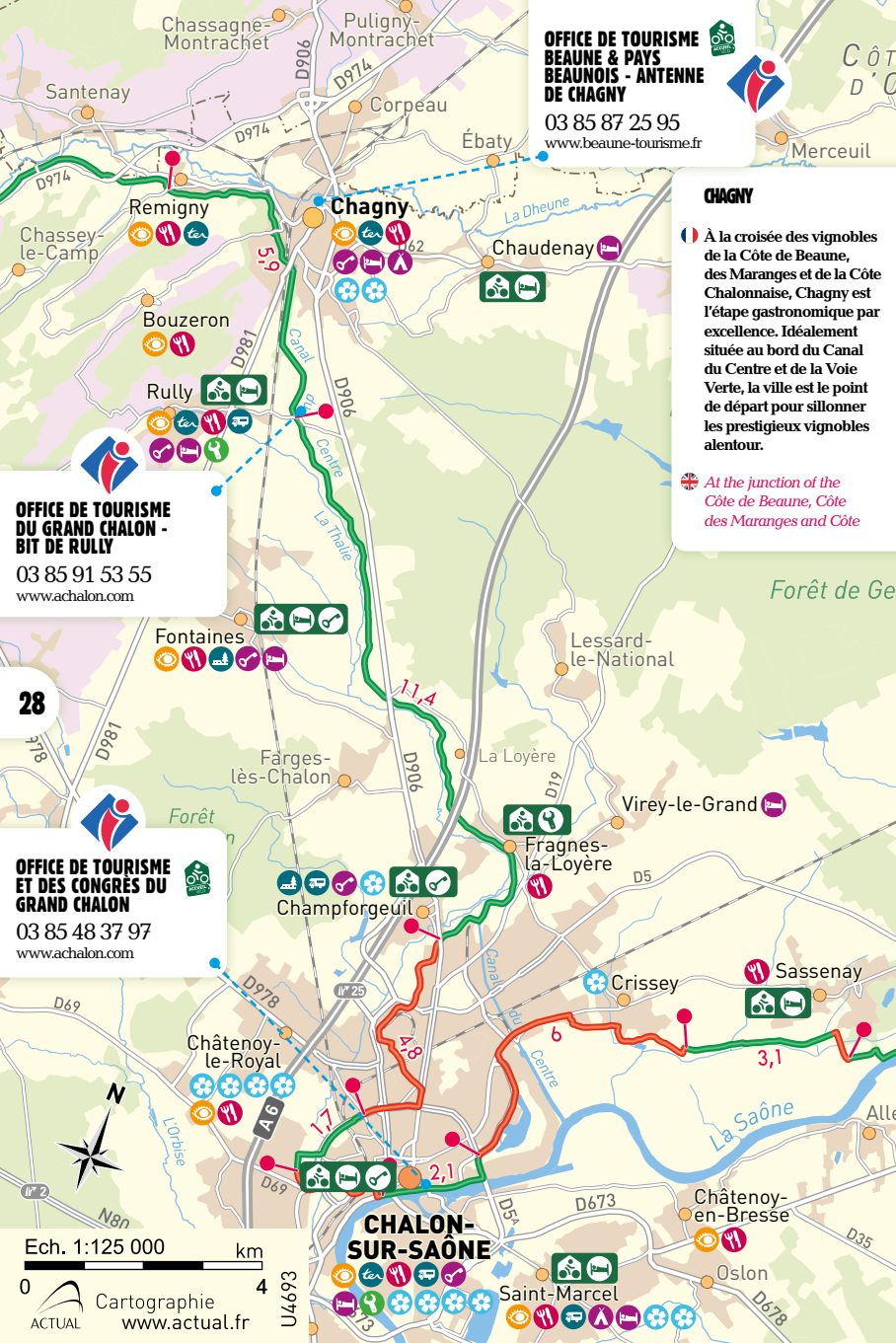
BLANZY
- Cycles Boyer : 03 85 68 00 02 (R+L)

SAINT-LÉGER-SUR-DHEUNE
- Cycles & Scoots : 03 85 46 73 50 (R+L)
- Locaboat Holidays : 03 85 98 03 03 (L)

RULLY
- Bike and Wine Tours by Active Tours : 03 85 87 09 15 / 06 64 68 83 57 (R+L)

FRAGNES-LA-LOYÈRE
- La Porte Verte /Halte Nautique : 03 85 45 97 65 (R+L)

CHALON-SUR-SAÔNE
- Air Bike Chalon : 03 85 48 06 17 (R+L)
- Cyclo Service : 03 85 43 29 66 (R+L)
- Europe Vélos : 03 85 48 14 81 (R+L)
- Holiday bikes : 03 85 90 03 85 (R+L)
- Planet'Vélos Evasion : 03 85 48 60 79 (R+L)



OFFICE DE TOURISME BEAUNE & PAYS BEAUNOIS - ANTENNE DE CHAGNY
03 85 87 25 95
www.beaune-tourisme.fr

CHAGNY

À la croisée des vignobles de la Côte de Beaune, des Maranges et de la Côte Chalonnaise, Chagny est l'étape gastronomique par excellence. Idéalement située au bord du Canal du Centre et de la Voie Verte, la ville est le point de départ pour sillonner les prestigieux vignobles alentour.

At the junction of the Côte de Beaune, Côte des Maranges and Côte

OFFICE DE TOURISME DU GRAND CHALON - BIT DE RULLY
03 85 91 53 55
www.achalon.com

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DU GRAND CHALON
03 85 48 37 97
www.achalon.com



Côte-d'Or

À voir · To see · Sehenswert

CHIVRES
- Église

SEURRE
- Hôtel-Dieu : 03 80 20 39 19
- Maison des ancêtres de Bossuet - Musée de la Saône et des gens de la Saône : 03 80 21 09 11
- L'Étang Rouge : 09 61 38 56 11
- Parcours Jacquemart : 09 61 38 56 11
- Église Saint-Martin : 03 80 21 09 11
- Base de Loisirs : 03 80 20 49 22 / 03 80 21 15 92

MONTMAIN
- Église de Montmain : 03 80 20 48 84

BAGNOT
- Église de la Nativité

ESBARRES
- Église Notre-Dame de la Nativité

SAINT-JEAN-DE-LOSNE
- Hôtel de Ville : 03 80 37 15 70
- Église Saint-Jean-Baptiste : 03 80 37 15 70
- Musée de la Batellerie : 06 41 75 25 13

BRAZEY-EN-PLAINE
- Église Saint-Rémy : 03 80 32 00 99
- Parc du château Magnin : 03 80 29 83 16 / 06 35 57 40 15

Chalonnaise winegrowing areas, Chagny is the ideal place to relish the local culinary scene, featuring a famous award-winning restaurant. You'll be charmed by the town's marina and Sunday morning open-air market displaying gourmet produce. Conveniently located along the Canal du Centre and Greenways, Chagny is the preferred starting point to discover the area's prestigious vineyards.

Am Kreuzungspunkt der Weinberge der Côte de Beaune, der Maranges und der Côte Chalonnaise ist Chagny mit seinem Sterne-Restaurant die kulinarische Etappe schlechthin. Lassen Sie sich von dem kleinen Hafen und am Sonntagmorgen vom Feinschmeckermarkt verzaubern. Die ideal am Ufer des Canal du Centre und der Voie Verte gelegene Stadt ist ein guter Ausgangspunkt für Ausflüge zu den namhaften Weingütern in der Umgebung.



OFFICE DE TOURISME SAÔNE DOUBS BRESSE
03 85 91 87 52
www.tourisme-verdun-en-bourgogne.com

MUSÉE DU BLÉ ET DU PAIN
à Verdun-sur-le-Doubs
03 85 91 57 09

VERDUN-SUR-LE-DOUBS

Faites une halte gourmande et dégustez la pochouse, spécialité 100 % locale. À Verdun, la Saône et le Doubs se côtoient pour le grand plaisir des pêcheurs mais aussi des plaisanciers. Flânez dans le vieux Verdun et sur l'île du château ou visitez le musée du Blé et du Pain.

Enjoy a gastronomic stopover in Verdun and taste the «pochouse» fish stew, a speciality prepared nowhere else. Verdun lies at the confluence of the Saône and Doubs, making it a favourite spot for anglers and boaters alike. Stroll through Verdun's old town and on the island hosting the castle, visit the Wheat and Bread Museum.

Machen Sie eine genießerische Pause in Verdun und kosten Sie die Pochouse, eine Spezialität des Ortes. In Verdun treffen sich die Saône und der Doubs, zur großen Freude der Angler, aber auch der Bootsbesitzer. Flanieren Sie im alten Verdun und auf der Schlossinsel, besuchen Sie das Weizen- und Brotmuseum.



MUSÉE DE PLEIN AIR L'ÉTANG ROUGE
à Seurre
09 61 38 56 11



HÔTEL-DIEU
à Seurre
03 80 24 47 00

*Côte-*d'Or

Pause technique Pour réparer (R) ou louer (L) un vélo

Pit stop Cycle rental (L) and repair (R)

Technischer Halt Wenn Sie ein Fahrrad reparieren (R) oder mieten (L) möchten

SEURRE
• Serge Minet :
03 80 21 10 73 (R)
SAINT-JEAN-DE-LOSNE
• Les Solex à Gégé :
06 29 64 66 07 (R)

Bagnot
Broin
Auvillars-sur-Saône
Montmain
Glanon
Labruyère
Pouilly-sur-Saône
Chamblanc
Chivres
Seurre
Écuelles
Trugny
Jallanges
Lanthes
Charnay-lès-Chalon
Mont-lès-Seurre
Pontoux
Navilly
Toutenant
La Saône
D996
D20
D973
D976
D5
D12e
D32
6,4
4
1,8
4,4
8,5

30

OFFICE DE TOURISME DES RIVES DE SAÔNE (ANTENNE DE SEURRE)
09 61 38 56 11
www.saone-tourisme.fr

PARCOURS DU JACQUEMART
à Seurre
09 61 38 56 11





SEURRE

Seurre s'étire le long de la Saône. À la belle saison, la ville offre les plaisirs du tourisme fluvial, de la pêche et des sports nautiques. Les amateurs d'histoire emprunteront avec joie les ruelles de la ville à la découverte des matériaux typiques, la brique et le bois. Les richesses du patrimoine ne manquent pas : Hôtel-Dieu, parcours patrimonial, étang rouge... Prolongez la balade par les gradins jusqu'au port de plaisance et passez l'écluse où débute un sentier de randonnée.

The historic leisure village of Seurre stretches along the Saône river. In the Spring and Summer, the village offers many types of river tourism, from fishing to water sports. The friendly banks of the Saône will greet you with fishermen, carp, catfish, and perch. History-lovers can enjoy strolling through the alleyways of the village, where there are still many buildings made of brick and wood, as is traditional for the the region.

Die Stadt Seurre, geschichtsträchtig und voller Freizeitangebote, zieht sich an den Ufern der Saône entlang. In den Sommermonaten bietet die Stadt Freizeitfreuden am Fluss, Fischerei und Wassersport. Machen Sie sich auf den Weg an die Ufer der Saône und begegnen Sie den Fischern, die Karpfen, Welse und Barsche anlocken.

Ech. 1:125 000
0
ACTUAL
Cartograp
www.ac

Brazey-en-Plaine
Montot
Trouhans
Magny-lès-Aubigny
nnencontre
Charrey-sur-Saône
La Vouge
D968
D976
L'Ouche
Esbarres
Saint-Usage
châtelet
Pagny-la-Ville
La Saône
Échenon
Losne
Saint-Jean-de-Losne
3,1
6,9
3,2
3,9
D976
D20
Saint-Symphorien-sur-Saône
Pagny-le-Château
D24
Laperrière-sur-Saône
Canal du Rhône au Rhin
Franxault
Samerey
6,6
ÔTE-D
Montagn
usson
mur
Abergement-la-Ronce
Grosbois-lès-Tichey
Tichey
Bousselange
La Sablonne
Annoire

OFFICE DE TOURISME DES RIVES DE SAÔNE (ANTENNE DE SAINT-JEAN-DE-LOSNE)
03 80 37 15 70
www.saone-tourisme.fr

LA BALADE DES MARINIERS
à Saint-Jean-de-Losne
03 80 37 15 70



MUSÉE DE LA BATELLERIE
à Saint-Jean-de-Losne
06 41 75 25 13





SAINT-JEAN-DE-LOSNE

St-Jean-de-Losne est le premier port fluvial français pour la navigation de plaisance ; une petite ville ancienne où vous prendrez plaisir à découvrir le patrimoine et à vous promener sur les quais de la Saône. Diverses activités de loisirs sur place : chemin pédestre, tennis, parcours EcoPagayeur en canoë.

Why make a stop here ? St Jean de Losne is the first French river port for pleasure-boating; it is a small historical village where you can discover the charming regional heritage and walk along the quays of the Saône. With many shops in the area, you will have a chance to refuel and find a variety of local products. A wide variety of activites are offered : hiking trails, tennis, canoe circuits via EcoPagayeur, and fishing. Waterskiing and horseback riding can also be found a short distance away.

Gründe, warum es lohnt, sich hier aufzuhalten?
St. Jean de Losne ist der erste Binnenhafen Frankreichs für Yachten; er liegt in einer kleinen altertümlichen Stadt, wo es Freude macht, das Land zu entdecken und an den Ufern der Saône spazieren zu gehen. In den ansässigen Geschäften können Sie sich mit Lebensmitteln versorgen. Diverse Freizeitaktivitäten stehen Ihnen vor Ort zur Verfügung: Wanderwege, Tennis, Kanufahrten, Fischfang und ganz in der Nähe: Wasserski und Reiten.

DOLE, VILLE D'ART ET D'HISTOIRE

48 bâtiments classés et inscrits au titre des monuments historiques : la collègiale Notre-Dame, l'Hôtel-Dieu et son Apothicairerie, le théâtre municipal…

48 listed historic buildings: the Notre-Dame collegiate church, the Hôtel-Dieu and its Apothecary, the town theatre…

Mehrere unter Denkmalschutz stehende Gebäude: Die Stiftskirche Notre-Dame, das Hotel-Dieu (Hospiz) mit seiner Apotheke, das Stadttheater…



DOLE TOURISME
03 84 72 11 22
www.doletourisme.fr



MAISON NATALE DE LOUIS PASTEUR
à Dole
03 84 72 20 61

LE TOUR DU JURA LOISIRS

www.jura-velo.fr

Un itinéraire de 155 km accessible à tous à travers le Pays de Dole, le Vignoble et la Bresse jurassienne.

An easily accessible 155 km cycling route, through the Country of Dole, the Vineyard and the Jura Bresse.

Eine Reiseroute von 155 km, zugänglich für Fahrräder, durch die Landschaft von Dole, die Weinberge und die « Bresse » im Jura.



Jura

À voir • To see • Sehenswert

DOLE
- Collégiale
- Ville d'art et d'histoire
- Musée de la maison natale de Pasteur : 03 84 72 20 61
- Musée des Beaux-Arts : 03 84 79 25 85

ROCHEFORT-SUR-NENON
- Sites naturels remarquables
- Centre Bourg
- Aire de loisirs

FORÊT DE CHAUX
- Baraques du 14 : 03 84 72 50 98

ORCHAMPS
- Église classée

ÉTREPIGNEY
- Musée Joseph Martin : 03 84 72 50 98

SALANS
- Château de Salans : 03 84 71 16 55



LE SAUT DE LA PUCELLE
à Rochefort-sur-Nenon

MUSÉE JOSEPH MARTIN
à Étrepigney
03 84 72 50 98

ARC-ET-SENANS TOURISME

Jura

Pause technique Pour réparer (R) ou louer (L) un vélo
Pit stop Cycle rental (L) and repair (R)
Technischer Halt Wenn Sie ein Fahrrad reparieren (R) oder mieten (L) möchten

CHOISEY
- Cycles Bulle : 03 84 72 19 25 (R+L)
- Intersport Tissot Sports : 03 84 72 62 92 (R)
- Latitude Cycles : 09 66 80 09 89 (R)

DOLE
- Griffon : 03 84 72 40 47 (R)
- Décathlon : 03 84 69 45 90 (R)
- Une belle aventure : 06 82 99 78 99 (L)
- Asso La roue de secours 39 : 03 84 70 59 47 (R)

FOUCHERANS
- Avenue Cycles : 03 84 81 62 59 (R)

ORCHAMPS
- Griffon : 03 84 71 30 45 (R)

SALINS-LES-BAINS
- Jura Cycles : 03 84 73 05 77 (R+L)
- Cycles des Salines : 09 67 61 74 56 (R+L)

LA VOIE DES SALINES

Véloroute de 28 km à la découverte des 2 salines UNESCO d'Arc-et-Senans et Salins-les-Bains. Le Tour du Jura Loisirs qui emprunte également la Voie des Salines, se prolonge ensuite par la traversée du Vignoble Jurassien.

A "Véloroute" of 28 km for the discovery of the two salines UNESCO, Arc-et-Senans and Salins-les-Bains. The "Tour du Jura" which also borrows the "Voie des Salines", continues by crossing the Jura Vineyard.

28 km Véloroute per Fahrrad auf Entdeckungstour der 2 Salinen von Arc-et-Senans und Salins-les-Bains. Die Tour du Jura Loisirs, welche ebenfalls die Piste der Salinen benutzt, verlängert sich anschließend mit der Durchquerung des Jura Weinberggebiets.

INFORMATION HI-TECH

Répartis au fil de l'EuroVelo 6 dans le Doubs, dix totems d'information touristique sont équipés de la technologie NFC couplée à des QR codes. Ils permettent un accès instantané à l'information à jour et géo-référencée (hébergements, restaurants, visites et découvertes…).

HI-TECH INFORMATION

Located along the EuroVelo 6 in the Doubs, ten tourist information posts are equipped with NFC technology linked to QR codes. They permit instant access to up-to-date, georeferenced information (accommodation, restaurants, tours and discovery ideas…).

HIGHTECH-INFORMATION

Zehn touristische Informationsstellen, verteilt über den Europäischen Radweg «EuroVelo 6» im Département Doubs, sind mit NFC-Technologie und QR-Codes ausgestattet. Sie ermöglichen einen direkten Zugang zu aktuellen Informationen mit Georeferenzen (Unterbringung, Restaurants, Besichtigungen, Entdeckungsreisen u.v.m.).



CHÂTEAU DE SALANS

à Salans - 03 84 71 16 55

GROTTE D'OSSELLE

à Roset-Fluans - 03 81 63 62 09

SALINE ROYALE D'ARC-ET-SENANS

à Arc-et-Senans - 03 81 54 45 45

Doubs

Pause technique Pour réparer (R) ou louer (L) un vélo

Pit stop Cycle rental (L) and repair (R)

Technischer Halt Wenn Sie ein Fahrrad reparieren (R) oder mieten (L)

ARC-ET-SENANS
- Fred Cycles : 03 81 57 50 58 / 06 33 49 91 52 (R)

BESANÇON
- Cycles Chevalier : 03 81 51 88 16 (R)
- Décathlon : 03 81 41 85 00 (R)
- Proxy Cycles - L'Echappée café & vélo : 03 59 61 62 62 (L+R)
- Event Bike : 03 81 40 07 64 (L+R)
- Guidon Ville : 07 83 44 56 12 (R)
- E-xpert Cycles: 07 82 99 89 62 (L+R) (Vélos électriques uniquement)

Velo Passion 25 : 03 81 41 13 34 (L+R)
- Go Sport : 0 825 10 60 60 (R)
- Le Relais Vélo : 03 81 52 65 53 (R+L)
- Besançon Service Cycles : 03 81 61 76 22 (L)
- Vélosphère : 03 81 47 03 04 (R+L)
- Les Vélos de Chailluz : 03 81 84 77 84 (R)



Doubs
À voir • To see • Sehenswert

THORAISE
• Belvédère chapelle Notre-Dame du Mont
• Monsieur Canal (tunnel)

MONTFERRAND-LE-CHÂTEAU
• Ruines château XIIIe et belvédère

BEURE
• Musée des Armes « Lucien Roy » : 03 81 82 09 87

BESANÇON
• Musée des Beaux-Arts et d'Archéologie : 03 81 87 80 67
• Musée du Temps : 03 81 87 81 50
• Maison Victor Hugo : 03 81 41 53 65
• Musées de la Citadelle : 03 81 87 83 33
• Horloge astronomique : 03 81 81 12 76
• Fonds Régional d'Art Contemporain : 03 81 87 87 40

MONTFAUCON
• Ruines de l'ancien château médiéval : 03 81 81 45 71

VAIRE
• Château XVIIIe siècle et son parc : 06 81 87 41 38

LAISSEY
• Musée Bost & de l'outil : 06 81 19 74 22

BAUME-LES-DAMES
• Hôtel particulier des Sires de Neufchâtel : 03 81 84 27 98
• Ateliers de typographie artisanale
- Affiche Moilkan : 06 95 04 63 69
- Ænerages & Co : 03 81 84 32 88

PAYS DE CLERVAL
• Musée de la Mémoire et de la Paix : 03 81 93 84 29

BAVANS
• Fort du Mont-Bart (XIXe) : 03 81 31 87 80

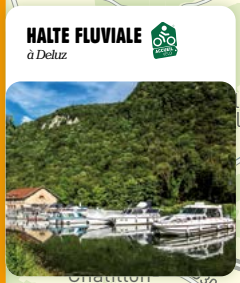
MONTBÉLIARD
• Château Ducs de Wurtemberg : 03 81 99 22 61
• Pavillon des Sciences : 03 81 91 46 83
• Musée d'art et d'histoire Beurnier-Rossel : 03 81 99 22 61
• Centre régional d'art contemporain : 03 81 94 25 85

SOCHAUX
• Musée de l'Aventure Peugeot : 03 81 99 42 03

AUDINCOURT
• Églises modernes de l'Immaculée Conception et du Sacré-Cœur : 03 81 94 45 60

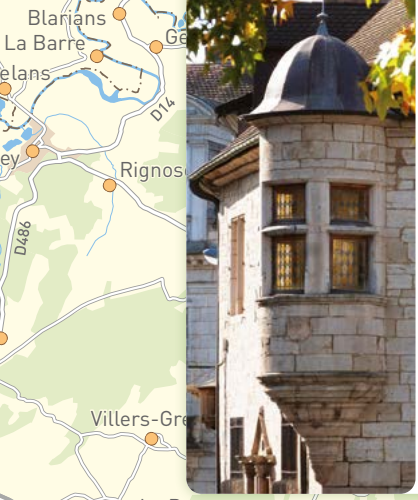
MANDEURE
• Théâtre gallo-romain : 03 81 31 87 80

VALENTIGNEY
• Musée de la Paysannerie et des vieux métiers : 03 81 34 39 90









BAUME-LES-DAMES

Blottie entre 7 collines rocheuses et verdoyantes, la ville ne manque pas de charme et saura séduire les visiteurs ! Labellisée Cité de Caractère, Station Verte et ville ludique et sportive, elle a tout pour plaire : culture avec son joli coeur historique, nature et activités sportives (vélo, rando, escalade, pêche) se conjuguent harmonieusement. À découvrir non loin : la pittoresque vallée du Cusancin !

Nestling elegantly between 7 rocky, green hills, the charming town of Baume-les-Dames is sure to delight every visitor! The town has the "Town of Character" label, it is a Green Resort and a fun, sporty town; there is something for everyone: culture, nature and sporting activities combine harmoniously in this delightful setting.

Die elegant zwischen 7 felsige und dennoch grüne Hügel eingebettete Stadt Baume-les-Dames besitzt viel Charme und begeistert ihre Besucher! Die Labels Cité de Caractère, Station Verte und Ville Ludique et Sportive stehen für ein vielseitiges Freizeitangebot: hier verbinden sich Kultur, Natur und sportliche Aktivitäten auf harmonische Weise. Entdecken Sie das nahegelegene malerische Cusancin-Tal!



Villes et villages fleuris

Le fleurissement des départements agrémente la découverte du territoire pour ses visiteurs. Chaque année, les communes les plus méritantes sont récompensées. Leurs efforts sont à découvrir au fil de l'itinéraire.

Towns and villages in bloom

The departments' flowers provide visitors with a pleasant backdrop for discovering the area. Each year, a prize is awarded to the most deserving towns and villages. Their efforts can be discovered along the itinerary.

Blumengeschmückte Städte und Dörfer

Der Blumenschmuck in den Departements verschönert die Region für ihre Besucher. Die Orte mit dem schönsten Blumenschmuck werden jedes Jahr ausgezeichnet. Sie können ihre Bemühungen entlang der Strecke entdecken.

Villes et Villages Fleuris
LE LABEL NATIONAL DE LA QUALITÉ DE VIE

OFFICE DE TOURISME
03 81 84 27 98
www.ot-paysbaumois.fr

Doubs
le Département

Vélogardes

À l'initiative du Conseil départemental du Doubs, la Véloroute dispose de vélogardes sur les sections entre Saint-Vit (p.34) et Allenjoie (p.41). Rassurer, informer, sensibiliser, aider, secourir... telles sont les missions de ces cyclistes pas comme les autres identifiables à leur tenue distinctive.



Cycle guards

The Véloroute has cycle guards on the sections between Saint-Vit (p.34) and Allenjoie (p.41). These cyclists, easily recognisable with their distinctive dress, will be available to give reassurance, inform, educate, assist, and provide first aid.

Fahrradwachen

Die Véloroute an den Abschnitten zwischen Saint-Vit (S.34) und Allenjoie (S.41) über Fahrradwachen. Beruhigen, informieren, sensibilisieren, helfen, retten... dies sind die Aufgaben dieser etwas anderen Radfahrer, die an ihrer unverwechselbaren Kleid erkennbar sind.

Sécurité

Équipement, comportement... Certains passages sont délicats : redoublez de vigilance.

Safety

Equipment, behaviour... *Some passages can be tricky: be extra careful.*

Sicherheit

Ausrüstung, Verhalten... *Manche Stellen sind etwas heikel: Seien Sie bitte besonders wachsam.*

Cuse-et-Adrisans
Nans
Fontaine-lès-Clerval
Autechaux
Voillans
A 36
Pompierre-sur-Doubs
L'Hôpital-Saint-Lieffroy
Baume-les-Dames
N° 5
D683
Hyèvre-Paroisse
Santoche
Clerval (Pays de
Branne
Doubs
12,2
Hyèvre-Magny
Villers-Saint-Martin
5,7
D319
D27
Chaux-lès-Clerval
Roche-lès-Clerval
38
POINT INFORMATIONS TOURISME
Camping de Clerval
06 75 39 50 68
Guillon-les-Bains
Crosey-le-Petit
Crosey-le-Grand
Montagnes
Cusance
Montivernage
Lanans
N
Ech. 1:125 000
km
0
4
ACTUAL
Cartographie
www.actual.fr
U4693



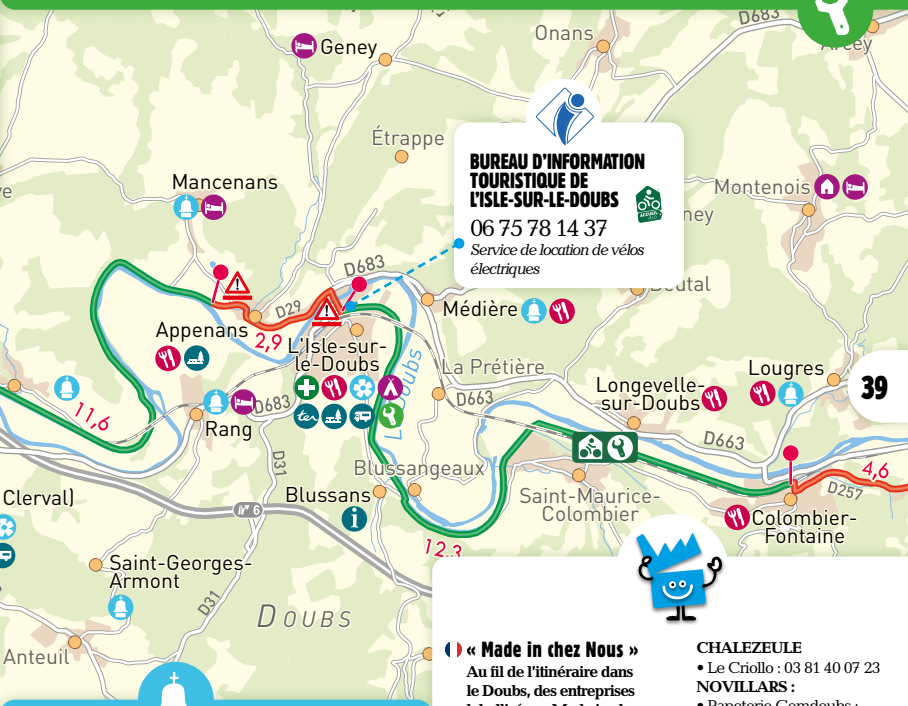
Doubs

Pause technique Pour réparer (R) ou louer (L) un vélo

Pit stop Cycle rental (L) and repair (R)

Technischer Halt Wenn Sie ein Fahrrad reparieren (R) oder mieten (L)

BAUME-LES-DAMES
• Cycles Brun : 03 81 84 40 43 (R+L)
L'ISLE-SUR-LE-DOUBS
• Bureau d'Information Touristique : 06 75 78 14 37 (vélos électriques et VTT)
SAINT-MAURICE-COLOMBIER
• L'Etape Max Wheel : 03 81 93 72 10 (R+L)
VOUJEAUCOURT
• Vélo World : 03 81 90 57 37 (R)
MONTBÉLIARD
• Décathlon : 03 81 98 15 16 (R)
• Vélocité : 03 81 94 45 60 (R)
• Office de tourisme : 03 81 94 45 60 (L)
AUDINCOURT
• Velofeel : 03 81 30 91 59 (R)



Clocher comtois
Paré de tuiles colorées et vernissées captant le regard à plusieurs kilomètres à la ronde, ce clocher « à l'impériale » se veut œcuménique, coiffant indifféremment églises et temples.

Franche-Comté belfry
Decorated with colourful glazed tiles capturing the eye for miles around, the bulb-shaped bell tower is an ecumenical symbol crowning Catholic and Protestant churches alike.

Comtoiser Kirchturm
Mit bunten, glasierten Ziegeln geschmückt, die einen Blickfang in einer Umgebung von mehreren Kilometern darstellen, gibt sich dieser Zwiebelkirchturm ökumenisch, und kleidet sowohl katholische als auch protestantische Kirchen.

« Made in chez Nous »
Au fil de l'itinéraire dans le Doubs, des entreprises labellisées « Made in chez Nous » ouvrent leurs portes au public.

"Made in chez Nous"
As you travel through Doubs, the "Made in Chez Nous" label means that businesses are open to the public.

„Made in chez Nous"
Entlang der Route durch das Departement Doubs öffnen die Unternehmen mit dem Label „Made bei uns" ihre Tore für Besucher.

BESANÇON
• Utinam : 07 68 42 21 71
CHALEZEULE
• Le Criollo : 03 81 40 07 23
NOVILLARS :
• Papeterie Gemdoubs : 03 81 80 92 55
VILLERS-SAINT-MARTIN
• Spiruline du Doubs : 07 86 51 36 66
DUNG
• Brasserie Nimbus : 06 66 81 03 71
BART
• Brasserie Passeporte : 09 83 23 78 47
MONTBÉLIARD
• Optique Balducelli : 03 81 91 00 16
SOCHAUX
• PSA, Peugeot Citroën : 03 81 99 42 03
FESCHES-LE-CHÂTEL
• Cristel : 03 81 96 17 52 (accessible via la Coulée Verte)

CHÂTEAU DES DUCS DE WURTEMBERG

à Montbéliard
03 81 99 22 61





BASE DE LOISIRS DU PAYS DE MONTBÉLIARD

À 8 km de Montbéliard
Situated 5 miles North of Montbéliard
8 Kilometer von Montbéliard

LA COULÉE VERTE

15 km de pistes bucoliques en bord de canal pour relier Belfort et Montbéliard…
9 miles of rural trails along the canal connecting Belfort to Montbéliard...
15 km malerische Radwege am Kanalufer zwischen Belfort und Montbéliard...



OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE MONTBÉLIARD

03 81 94 45 60
www.paysdemontbeliard-tourisme.com
Service de location de vélos

CAPITAINERIE
Ouvert d'avril à fin septembre au Port de plaisance



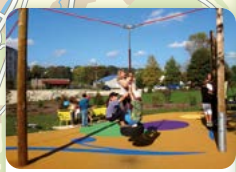
PAVILLON DES SCIENCES

à Montbéliard - 03 81 91 46 83



MUSÉE DE L'AVENTURE PEUGEOT

à Sochaux - 03 81 99 42 03



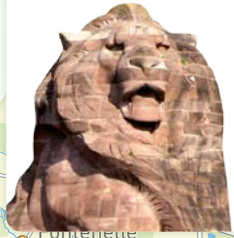
PARCS DU PRÈS-LA-ROSE ET L'ÎLE-EN-MOUVEMENT

à Montbéliard - 03 81 94 45 60

Ech. 1:125 000
0 km 4
Cartographie ACTUAL www.actual.fr
U4693

Mandrevillars
Luze
Brevilliers
Laire
Arcey
Échenans
Saint-Julien-lès-Montbéliard
Montenois
Sainte-Marie
Présentevillers
Dung
Bethoncourt
Grand-Charmont
Sainte-Suzanne
MONTBÉLIARD
Lougres
Bavans
Bart
Dampierre-sur-le-Doubs
Courcelles-lès-Montbéliard
Sochaux
Colombier-Fontaine
Étouvans
Berche
Arbouans
Exincourt
Taillecourt
Voujeaucourt
Audincourt
Valentigney
Mandeure
Mathay
Bondeval
D663
D33
D126
D257
D438
D437
D34
D683
D397
D438
3,2
4,3
6,8
5
A36
LGV Rhin
La Lizaine

LION DE BARTHOLDI
à Belfort - 03 84 54 25 51



BELFORT TOURISME
03 84 55 90 90
www.belfort-tourisme.com

CITADELLE DE BELFORT
à Belfort - 03 84 54 25 51



MUSÉE DE L'ARTISANAT ET DES TRADITIONS
à Brebotte - 03 84 23 42 37

Territoire de Belfort

Pause technique Pour réparer (R) ou louer (L) un vélo
Pit stop Cycle rental (L) and repair (R)
Technischer Halt Wenn Sie ein Fahrrad reparieren (R) oder mieten (L)

ANDELNANS
• Go Sport : 03 84 36 47 20 (R)
BELFORT
• Sports et Loisirs Cycles : 03 84 90 36 50 (R)
• Cycles Leicht Reverdy : 09 81 17 57 11 (R)
DANJOUTIN
• Cycles 90 : 03 84 90 37 26 (R)

Territoire de Belfort

À voir · To see · Sehenswert

BELFORT
• La Citadelle : le Grand Souterrain, le Musée d'Histoire et l'Espace Bartholdi, le Lion, la Tour 46, le Musée des Beaux-Arts et le Musée d'Art Moderne : 03 84 55 90 90
BOUROGNE
• Espace multimédia Gantner : 03 84 23 59 72
FROIDEFONTAINE
• Église Saints Pierre & Paul
• Pont tournant situé sur le canal du Rhône au Rhin
BREBOTTE
• Musée de l'artisanat et des traditions : 03 84 23 42 37

Hébergements

Accommodation · Unterkünfte

Seuls les hébergements classés apparaissent dans cette liste.

Nièvre

Gîtes de groupes · Overnight lodging · Wanderunterkünfte

LA CHARITÉ-SUR-LOIRE ... p. 14
• Làô Refuge (gîte d'étape saisonnier) : 06 81 27 16 97
RAVEAU ... p. 14
• Domaine des Forges de la vache : 03 86 60 41 22
NEVERS ... p. 16
• Espace Bernadette Soubirous : 03 86 71 99 50
DECIZE ... p. 18
• Gîte d'étape du Port L'Itinérance : 03 73 15 00 00

Hôtels · Hotels · Hotels

COSNE-COURS-SUR-LOIRE ... p. 12
• Ibis Budget** : 08 92 70 05 76
• Le Saint-Christophe** : 03 86 28 02 01
• De la Gare* : 03 86 26 62 63
POUILLY-SUR-LOIRE ... p. 13
• Le Coq Hardi*** : 03 86 39 12 99
• Le Relais de Pouilly*** : 03 86 39 03 00
MESVES-SUR-LOIRE ... p. 13
• Motel des Broussailles : 03 86 69 03 39
LA CHARITÉ-SUR-LOIRE ... p. 14
• Mille et Une Feuilles*** : 03 86 70 09 61
• Le Grand Monarque*** : 03 86 70 21 73
• La Pomme d'Or** : 03 86 70 34 82
• Le Bon Laboureur** : 03 86 70 22 85
RAVEAU ... p. 14
• Domaine des Forges de la Vache : 03 86 60 41 22
ARGENVIÈRES ... p. 14
• Chez José : 02 48 76 54 45
POUGUES-LES-EAUX ... p. 15
• Hôtel des Sources : 03 86 36 74 05
GIMOUILLE ... p. 16
• Résidence de tourisme Le Domaine du Grand Bois* : 03 86 21 09 21
NEVERS ... p. 16
• Best western Hôtel de Diane*** : 03 86 57 28 10
• Ibis*** : 03 86 37 56 00
• The Originals Nevers - Clos Sainte-Marie*** : 03 86 71 94 50
• Kyriad Nevers Centre*** : 03 86 71 95 95
• The Originals Nevers Centre Gare** : 03 86 71 95 00
• Villa du Parc** : 03 86 61 09 48
• Mercure Pont de Loire**** : 03 86 93 93 86
• Au Relais nivernais*** : 03 86 61 19 09
• De Clèves** : 03 86 61 15 87
• Nevers hôtel** : 03 86 36 00 65
• Beauséjour* : 03 86 61 20 84
• De Verdun* : 03 86 61 30 07
SERMOISE-SUR-LOIRE ... p. 16
• Enzo hôtel** : 03 86 37 66 33
DECIZE ... p. 18
• Du Port** : 03 73 15 00 00
• Le Bel Air* : 03 86 25 01 86

Campings · Camping · Campingplätze

COSNE-COURS-SUR-LOIRE ... p.12
• Camping de l'Ile*** : 03 86 24 48 43
POUILLY-SUR-LOIRE ... p. 13
• Le Malaga*** : 03 86 39 14 54 / 06 78 43 59 68
LA CHARITÉ-SUR-LOIRE ... p. 14
• La Saulaie : 03 86 70 00 83
POUGUES-LES-EAUX ... p. 15
• Camping des Chanternes : 03 86 68 86 18 / 03 86 90 96 00
NEVERS ... p. 16
• Camping de Nevers*** : 03 86 36 40 75 / 03 86 37 95 83
DECIZE ... p. 18
• Camping des Halles*** : 03 86 25 14 05 / 03 86 37 95 83

Chambres d'hôtes · Guest houses · Gästezimmer

COSNE-COURS-SUR-LOIRE ... p. 12
• Château de Montchevreau : 06 22 28 70 10
• Le prieuré Saint Agnan : 03 86 26 12 60 / 06 19 91 96 82
TRACY-SUR-LOIRE ... p. 12
• La Charbonnière : 03 86 26 13 58 / 06 99 15 42 62
POUILLY-SUR-LOIRE ... p. 13
• La Pouillyzotte : 03 86 39 17 98 / 07 81 00 00 52
LA CHARITÉ-SUR-LOIRE ... p. 14
• La Grande Chambre d'Ecrivain : 09 51 17 61 37 / 06 62 52 80 23
• Chez Luc : 06 81 10 84 75
• A petits pas : 06 08 01 68 60
• Coqoon : 06 30 57 02 72
• Le Dix : 06 09 70 51 95
• Le Logis de Flo : 06 61 36 62 92
• La Maison de Loire : 03 86 70 29 63
RAVEAU ... p. 14
• Domaine des Forges de la Vache : 03 86 60 41 22
LA MARCHE ... p. 14
• Château de La Marche : 07 85 12 54 91
POUGUES-LES-EAUX ... p. 15
• Le Mont Givre : 03 86 70 04 73 / 07 87 32 97 92
• Domaine de Bramepain : 03 86 68 80 46
GIMOUILLE ... p. 16
• Château du Marais : 03 86 21 04 10 / 06 22 65 19 22
NEVERS ... p.16
• La Parcheminerie*** (appartement) : 06 20 97 80 23
• Côté parc - côté jardin : 09 83 44 94 15 / 06 59 03 29 83

• Au Nœud Nevers : 07 66 01 57 21
• Chambres d'hôtes des Ducs : 06 80 27 35 12
• Zenao (apparthôtel) : 03 58 80 71 62
• Café vélo : 07 86 29 96 67
• Le Cadran des Chauvelles : 03 86 59 37 18
• Hôtel de la Chasseigne : 03 86 36 61 69

CHALLUY ... p. 16
• Le Pavillon : 03 86 90 30 39 / 09 63 48 87 84 / 06 09 24 19 93

SERMOISE-SUR-LOIRE ... p. 16
• M. Henry : 06 58 80 90 42

IMPHY ... p. 17
• Manoir de Curty : 06 12 94 62 47

LUTHENAY-UXELOUP ... p. 17
• M. Maenhout : 03 86 21 26 02 / 06 20 73 09 09

DECIZE ... p. 18
• La Maison Maringue : 06 45 61 96 40
• Gué du Loup : 03 86 25 54 30 / 06 73 98 47 81
• Domaine du Troncin : 03 86 25 03 74 / 06 11 87 30 05
• Résidences Mobiles - Camping des Halles : 03 86 25 14 05
• Domaine de la Motte : 03 86 25 26 13 / 06 76 93 37 11

DEVAY ... p. 19
• La Chaume en Loire : 03 86 50 32 36 / 06 26 33 82 04

CHARRIN ... p. 19
• Chez Françoise : 03 86 50 30 14 / 06 14 05 48 04

Hébergements insolites · Unusual accommodation · Ungewöhnliche Unterkunft

LA CHARITÉ-SUR-LOIRE ... p. 14
• Les Roulottes de l'Île : 03 86 70 00 83 (hors saison : 03 86 70 15 06)

RAVEAU ... p. 14
• La Roulotte des Bertranges : 06 60 37 18 58

NEVERS ... p. 16
• Sanctuaire - Espace Bernadette : 03 86 71 99 50

CHAMPVERT ... p. 18
• Le Petit Robinson : 03 86 25 43 10

Saône-*et-Loire*

Gîtes de groupes · Overnight lodging · Wanderunterkünfte

BOURBON-LANCY ... p. 21
• Gîtes du Parc Puzenat La Basse Cour : 03 85 89 10 49

Hôtels · Hotels · Hotels

CRONAT ... p. 20
• des Voyageurs** : 03 85 84 74 30

BOURBON-LANCY ... p. 21
• Grand Hôtel*** : 03 85 89 08 87
• Ibis Style Bourbon-Lancy*** : 03 85 89 37 37
• La Tourelle du Beffroi** : 03 85 89 39 20

PARAY-LE-MONIAL ... p. 23
• L'Apostrophe*** : 03 85 25 45 07
• Aux Vendanges de Bourgogne** : 03 85 81 13 43
• Quarré de Verneuil : 03 73 55 07 25

MONTCEAU-LES-MINES ... p. 25
• Konine*** : 03 85 78 61 84

FONTAINES ... p. 28
• du Nord* : 03 85 91 41 59

CHALON-SUR-SAÔNE ... p. 28
• A la Villa Boucicaut*** : 03 85 90 80 45
• Campanile*** : 03 85 41 23 24
• La Colombière** : 03 85 48 07 31

CHAMPFORGEUIL ... p. 28
• P'tit Dej-Hôtel-Saxotel** : 03 85 46 10 08

Campings · Camping · Campingplätze

BOURBON-LANCY ... p. 21
• du Breuil*** : 03 85 89 20 98

GERGY ... p. 29
• Mare de Roy** : 03 85 91 75 45

Chambres d'hôtes · Guest houses · Gästezimmer

CRONAT ... p. 20
• Les Garlauds : 03 85 84 84 63

BOURBON-LANCY ... p. 21
• Le Pont de la Loire : 09 51 97 64 52 / 06 80 23 93 26

PARAY-LE-MONIAL ... p. 23
• Le Clos des Étoiles : 06 03 51 37 64
• Le Clos des Oliviers : 03 85 81 03 92 / 06 18 99 81 65

VOLESVRES ... p. 23
• Au Fil de l'Onde : 03 85 26 89 75

CIRY-LE-NOBLE ... p. 24
• La Maison Floréline : 03 85 79 06 15 / 06 78 44 39 73

MONTCEAU-LES-MINES ... p. 25
• La Vigne Vierge : 03 85 57 88 32

SAINT-JEAN-DE-TRÉZY ... p. 27
Domaine de Rymska : 03 85 90 01 01

COUCHES ... p. 27
• Château de Couches : 03 85 45 57 99

SAINT-LÉGER-SUR-DHEUNE ... p. 27
• La Parenthèse bourguignonne : 06 08 50 38 22

MERCUREY ... p. 27
• Gîte Le Balthazar : 06 43 13 67 71
• Les Maisons de Chamirey : 06 19 24 61 53

RULLY ... p. 28
• Gîte La Cabotte Rullyotine : 07 83 91 22 58
• Gîte L'Indus : 07 83 91 22 58
• Gîte Rullyoloft : 07 83 91 22 58

FONTAINES ... p. 28
• Domaine Pont Juillet : 06 08 82 08 07
• Gîte L'écluse de Fontaines : 03 85 45 47 40
• Gîte Les Buissonnets : 06 17 43 04 76
• Le Gué des Bateliers : 03 85 45 47 40

CHALON-SUR-SAÔNE ... p. 28
• Couette et Tartine : 06 52 27 16 06
• Le Gîte d'Or : 06 75 27 76 86

CHAUDENAY ... p. 28
• Gîte Le Cottage : 03 85 87 35 98 / 06 15 30 60 90

SAINT-MARCEL ... p. 28
• Le Château de La Villeneuve : 06 26 44 35 46

SASSENAY ... p. 28
• La Bonne Étape : 03 85 91 69 30 / 06 01 83 81 21

GERGY ... p. 29
• Gîte Le Cerisier : 06 63 57 66 19

ALLEREY-SUR-SAÔNE ... p. 29
• Gîte Rive de Saône : 06 09 33 02 01

Hébergements insolites · Unusual accommodation · Ungewöhnliche Unterkunft

DIGOIN ... p. 22
• Village Toue du Domaine des Demoiselles : 09 81 26 30 00 / 06 95 45 55 15
BRAGNY-SUR-SAÔNE ... p. 29
• Connexion et Résonance : 06 17 21 15 78

Côte-*d'Or*

Hôtels · Hotels · Hotels

LOSNE ... p. 31
• Auberge de la Marine** : 03 80 27 03 27
SAINT-JEAN-DE-LOSNE ... p. 31
• Le Sauconna : 03 80 71 50 31

Campings · Camping · Campingplätze

POUILLY-SUR-SAÔNE ... p. 30
• Camping de la Plage de Seurre*** : 03 80 20 49 22 / 03 80 21 15 92
• Les Sables : 03 80 20 43 50
• Municipal de Pouilly-sur-Saône : 03 80 21 15 83
PAGNY-LA-VILLE ... p. 31
• Camping de Pagny-la-Ville : 06 26 26 44 91
SAINT-USAGE ... p. 31
• Les Herlequins : 03 80 39 22 26 / 06 23 96 19 33

Chambres d'hôtes · Guest houses · Gästezimmer

CHIVRES ... p. 30
• Les Hirondelles ***** : 07 77 90 15 73
BAGNOT ... p. 30
• La Bagnotine : 03 80 24 92 66 / 06 48 70 22 53
JALLANGES ... p. 30
• La Mar'M : 06 23 82 69 64
SEURRE ... p. 30
• Chambre Etape : 06 26 65 35 45
• Au bord de Saône : 06 43 53 14 08
• Mon studio dans la prairie : 06 84 70 35 48
CHAMBLANC ... p. 30
• Le Champ Vert : 03 80 20 49 46 / 06 61 99 83 16
AUVILLARS-SUR-SAÔNE ... p. 30
• Le Roupillon : 03 80 26 99 21 / 06 64 51 67 15
LECHÂTELET ... p. 30
• Cascarot : 03 80 47 01 94
LANTHES ... p. 30
• Le Clos des Meix : 06 78 80 70 81
CHARREY-SUR-SAÔNE ... p. 31
• La Grange de Félicie : 03 80 36 35 20 / 06 84 92 04 87
ESBARRES ... p. 31
• Au Magnolia : 06 50 46 89 93
BRAZEY-EN-PLAINE ... p. 31
• Les Chambres de Marie'O : 06 83 95 13 79
• Les Tilleuls en Bourgogne : 06 20 13 65 66
SAINT-JEAN-DE-LOSNE ... p. 31
• Demeure de l'Ile Rollet : 09 81 13 35 22 / 06 83 44 40 11 / résa. 03 80 45 97 15
• Les Charmilles : 09 84 19 19 55 / 06 62 79 83 18
• Pavillon des Escapades : 09 63 69 92 18
• La Cotinière : 06 72 48 70 62
• Le Wauxhall : 03 80 39 28 04 / 06 70 75 77 33
SAINT-USAGE ... p. 31
• Marguerites et Bleuets** : 03 80 29 17 23
LAPERRIÈRE-SUR-SAÔNE ... p. 31
• Chez Bécassine et ficelle : 06 07 73 03 22
SAINT-SEINE-EN-BÂCHE ... p. 32
• O ptit chat'O - chez Géric : 06 31 52 13 23

Hébergements insolites · Unusual accommodation · Ungewöhnliche Unterkunft

MONTMAIN ... p. 30
• La Montmine : 06 72 46 29 86

Jura

Gîtes de groupes · Overnight lodging · Wanderunterkünfte

ÉCLANS-NENON ... p. 33
• Centre de Montjeux : 09 67 40 26 97

Hôtels · Hotels · Hotels

CHAUSSIN ... p. 32
• Chez Bach *** : 03 84 81 80 38
• Auberge de Chaussin : 06 60 47 12 79
PARCEY ... p. 32
• Le Parcey : 03 84 71 00 57
CHOISEY ... p. 32
• Hôtel Ibis *** : 03 84 82 18 00
• Ibis Budget ** : 03 84 82 29 68
FOUCHERANS ... p. 32
• Hôtel Leader ** : 03 84 79 25 30
SAMPANS ... p. 32
• Château du Mont Joly **** : 03 84 82 43 43
• Chalet du Mont Roland ** : 03 84 72 04 55
DOLE ... p. 32
• Hôtel la Chaumière - Restaurant la Découverte *** : 03 84 70 72 40
• Au Moulin des Écorces *** : 03 84 72 72 00
• Campanile *** : 03 84 82 05 39
• Hôtel de la Cloche *** : 03 84 82 06 06
• Eric hôtel ** : 03 84 82 56 56
• Le 38 : 03 84 72 68 30
• Formule 1 : 08 91 70 52 35
• Hôtel 3 Magots : 03 84 72 27 04
• Hôtel des voyageurs : 03 84 72 18 73
RANCHOT ... p. 33
• Le Galoubin** : 03 84 71 13 26

Campings · Camping · Campingplätze

CHAUSSIN ... p 32
• Camping le Canoë ** : 03 84 69 20 72
PARCEY ... p. 32
• Les bords de Loue *** : 03 84 71 03 82
DOLE ... p. 32
• Le Pasquier *** : 03 84 72 02 61
ORCHAMPS ... p. 33
• Camping municipal : 03 84 71 30 35
RANCHOT ... p. 33
• Camping de l'Île ** : 03 84 71 13 56

Chambres d'hôtes · Guest houses · Gästezimmer

DAMPARIS ... p. 32
• Domaine de la Borde : 03 84 72 77 82
• Le Clos Belvoye : 06 66 91 02 95

GEVRY ... p. 32
• La Bonardière : 03 84 71 05 93
SAMPANS ... p. 32
• Au champ du Bois : 03 84 82 25 10
DOLE ... p. 32
• Dubois Pascale : 06 09 86 18 72
• Chez Françoise : 06 78 31 68 41
FALLETANS ... p.33
• Beau Rivage : 06 08 89 07 30
CHÂTENOIS ... p. 33
• À la Thuilerie des Fontaines : 03 84 70 51 79
ROMANGE ... p. 33
• Domaine du Château : 03 84 71 39 84
LAVANGEOT ... p. 33
• Val des Anges : 03 84 87 08 88
SALANS ... p. 34
• Château de Salans : 03 84 71 16 55

Hébergements insolites · Unusual accommodation · Ungewöhnliche Unterkunft

DOLE ... p. 32
• Les Bulles dans les arbres : 06 33 97 76 06
• Les roulottes du Pasquier : 03 84 72 02 61
• Péniche Ino Lefkothea II : 06 59 30 79 78
• Les roulottes de Moulin Rouge (ouverture mai 2020) : 06 15 79 99 55
RANCHOT ... p. 33
• Les Cabanes du Bois Clair : 07 61 25 39 39

Doubs

Gîtes de groupes · Overnight lodging · Wanderunterkünfte

VILLARS-SAINT-GEORGES ... p. 34
• Gîte communal : 06 30 05 07 03
BESANÇON ... p. 35
• Centre international de séjour : 03 81 50 07 54
SAINT-HILAIRE ... p. 37
• Les Cossas : 03 81 84 04 89 / 06 18 95 45 84
BAUME-LES-DAMES ... p. 37
• Gîte La Capitainerie : 03 81 84 12 81
MONTENOIS ... p. 40
• La Clé des champs : 03 81 93 60 11 / 06 16 27 77 58

Hôtels · Hotels · Hotels

ARC-ET-SENANS ... p. 33
• Les Chambres de la Saline *** : 03 81 54 45 17
• Le Relais *** : 03 81 57 40 60
BESANÇON ... p. 35
• Ibis centre-ville *** : 03 81 81 02 02
• Mercure Parc Micaud **** : 03 81 40 34 34
• Hôtel & Spa Victor Hugo**** : 03 81 80 41 08
• All Suites Hôtel *** : 03 81 85 10 60
• Campanile *** : 03 81 41 13 41
• Foch *** : 03 81 80 30 41
• Le Fontaine-Argent***(E.C.) : 03 81 86 22 23
• Hôtel de Paris *** : 03 81 81 36 56
• Ibis la City *** : 03 81 85 11 70
• Ibis Styles *** : 03 81 50 14 66
• Kyriad L'Horloge *** : 03 81 80 13 13
• Le Sauvage *** : 03 81 82 00 21
• Le Vauban *** : 03 81 82 02 08
• Le Vesontio *** : 03 81 80 41 41
• Siatel Châteaufarine ** : 03 81 41 12 22
• B&B ** : 08 92 78 80 11
• Ibis Budget ** (Gare) : 08 92 68 11 86
• du Nord ** : 03 81 81 34 56
• Au fil de l'eau - la Malate : 03 81 82 15 16
• Régina : 03 81 81 50 22
• Best Western Citadelle : 03 81 81 33 92
• Amarante : 03 81 41 37 19
• F1 (Micropolis) : 08 91 70 51 81
• Ibis Budget (Châteaufarine) : 03 81 41 35 35
• Résidence hôtelière Zénitude La City*** : 03 81 21 38 00
• Résidence hôtelière Zénitude Les Hauts du Chazal*** : 03 81 66 30 84
CHALEZEULE ... p. 35
• Calisola*** : 03 81 61 00 66
CHAMPLIVE ... p. 36
• Auberge du Château de Vaîte : 03 81 55 20 66
PONT-LES-MOULINS ... p. 37
• Auberge des Moulins *** : 03 81 84 09 99
BAUME-LES-DAMES ... p. 37
• Hostellerie du Château d'As *** : 03 81 84 00 66
• Le Bambi : 03 81 84 12 44 / 07 71 13 01 65
HYÈVRE-PAROISSE ... p. 38
• Relais de la Vallée : 03 81 84 46 46
PAYS DE CLERVAL ... p. 38
• La Bonne Auberge *** : 03 81 97 81 01
• Hôtel du Pêcheur : 03 81 97 86 45
BART ... p. 40
• Du Centre : 03 81 90 43 93 / 06 72 45 98 58
ARBOUANS ... p. 40
• Charme Hôtel et Spa *** : 03 81 30 48 48
AUDINCOURT ... p. 40
• Les Tilleuls *** : 03 81 30 77 00
• Du Jura : 03 81 35 50 82 / 09 74 56 08 38
MONTBÉLIARD ... p. 40
• Bristol *** : 03 81 94 43 17
• Ibis Styles *** : 03 81 31 27 80
• De France : 03 81 90 21 48
• Aux Relais verts *** : 03 81 90 10 69
• Ibis *** : 03 81 90 21 58
• Kyriad *** : 03 81 94 44 64
• Ibis Budget ** : 08 92 68 01 50
• Première Classe * : 03 81 32 14 49
• La Balance : 03 81 96 77 41
SOCHAUX ... p. 40
• Arianis *** : 03 81 32 17 17
• Campanile *** : 03 81 95 23 23
• Première classe : 03 81 32 14 49
ÉTUPES ... p. 41
• La Vieille ferme** : 03 81 32 21 75

Campings · Camping · Campingplätze

ARC-ET-SENANS ... p. 33
• Camping La Saline *** : 03 81 57 50 28 / 06 84 80 94 06
OSSELLE-ROUTELLE ... p. 34
• Les Lacs d'Osselle : 06 52 03 73 83
CHALEZEULE ... p. 35
• Camping de la Plage *** : 03 81 88 04 26
PONT-LES-MOULINS ... p. 37
• de l'Île : 03 81 84 15 23
BAUME-LES-DAMES ... p. 37
• Le Domaine d'Aucroix *** : 03 81 84 38 89

PAYS DE CLERVAL ... p. 38
• Les Isles : 06 75 39 50 68
L'ISLE-SUR-LE-DOUBS ... p. 39
• des Lumes : 03 81 92 73 05 / 06 85 42 97 81
MANDEURE ... p. 40
• Camping des Grandes Ansanges : 03 81 31 03 92

Chambres d'hôtes · Guest houses · Gästezimmer

ARC-ET-SENANS ... p. 33
• Le Petit Roche : 06 72 85 05 35
• Le Domaine de la Saline : 03 81 57 67 92
BYANS-SUR-DOUBS ... p. 34
• La Grange du hérisson :
03 81 63 68 66 / 06 51 83 07 98
ROSET-FLUANS ... p. 34
• Les Jardins de Fraîche Comté : 03 81 87 68 93
BOUSSIÈRES ... p. 34
• Les Gîtes de l'Orée du Bois - meublés *** :
07 81 00 79 41
VORGES-LES-PINS ... p. 34
• Au Doubs Repos : 03 81 65 12 29 / 06 78 55 21 66
LARNOD ... p. 35
• Le Repère des Anges :
09 50 02 90 51 / 06 30 06 94 11
BESANÇON ... p. 35
• L'Adresse à Besançon - meublés **** :
06 62 32 49 77
• Au-delà du Bojador : 07 83 13 20 39
• Frison Farm : 03 81 47 30 87 / 06 77 16 30 01
• La Maison de verre :
03 81 81 82 27 / 06 12 38 12 57
• La Retraite Sentimentale : 03 81 40 57 98
• Le Jardin de Velotte : 03 81 50 93 55 / 07 87 76 84 12
• Villa Molina : 03 81 88 51 50 / 06 21 85 42 29
• Les Fontenottes : 03 81 48 10 46 / 06 22 33 72 46
• Maison Mazagran : 09 50 31 17 52
• À l'Orée du Parc : 06 22 10 05 27
• Doubs rêve : 06 07 66 19 56
DELUZ ... p. 36
• La Fin d'Essart : 03 81 63 22 89 / 06 87 81 04 04
OUGNEY-DOUVOT ... p. 37
• Auberge Chez soi : 03 81 55 57 05
FOURBANNE ... p. 37
• La Maison imparfaite :
09 82 46 92 13 / 06 75 99 92 56
BAUME-LES-DAMES ... p. 37
• Bered Vuillemin : 03 81 84 29 99 /
06 75 50 68 21
• La Colline aux yeux Doubs :
09 64 46 21 72 / 06 88 82 23 54
• Ferme-auberge St-Ligier : 03 81 84 09 13 /
06 45 55 19 68
• Chez Ménon : 03 81 84 00 22 /
06 28 50 11 56
FONTAINE-LÈS-CLERVAL ... p. 38
• Le Chanois : 03 81 97 89 07 / 06 72 94 17 67
RANG ... p. 39
• Les Charmettes : 03 81 92 51 68 /
06 07 90 50 01
• Au Rucher des jardins : 03 81 90 19 68 /
06 37 64 40 94
MANCENANS ... p. 39
• La Clairière : 03 81 92 78 06 / 06 70 73 31 99
GENEY ... p. 39
• Les Grands prés : 03 81 93 26 07
MONTENOIS ... p. 40
• Souffle nature : 03 81 37 47 31 / 06 67 09 74 09
VALENTIGNEY ... p. 40
• La Maison de Juliette : 03 81 91 88 19 /
06 04 03 84 94
MONTBÉLIARD ... p. 40
• Le Balcon du Prince : 06 85 30 40 09
• La Rêverie : 03 81 94 06 00 / 06 81 22 79 30

Territoire de **Belfort**

Hôtels · Hotels · Hotels

BAVILLIERS ... p. 41
• Ibis Budget ** : 08 92 70 12 74
ANDELNANS ... p. 41
• Le Louisiane *** : 03 84 57 07 29
BELFORT ... p. 41
• Brit Hôtel Belfort Centre **** : 03 84 22 32 32
• Atria Novotel **** : 03 84 58 85 00
• Quality Hôtel Belfort et Spa **** :
03 84 22 84 84
• Le Tonneau d'Or **** : 03 84 58 57 56
• Campanile (gare TGV) *** : 08 92 23 48 15
• Ibis Styles *** : 03 84 22 09 84
• Bestwestern*** : 03 84 21 59 45
• Kyriad *** : 03 84 22 46 76
• Les Capucins *** : 03 84 28 04 60
• B & B ** : 08 92 78 81 21
• Ibis Budget ** : 03 84 54 09 67
• Le Saint-Christophe ** : 03 84 55 88 88
• Le Vauban ** : 03 84 21 59 37
• Première classe * : 03 84 22 32 97
DANJOUTIN ... p. 41
• Hôtel Ibis *** : 03 84 57 88 88

Campings · Camping · Campingplätze

BELFORT ... p. 41
• Camping de l'Étang des Forges *** :
03 84 22 54 92
JONCHEREY ... p. 41
• Le Passe Loup ** :
03 84 56 32 63 / 06 50 93 51 98

Chambres d'hôtes · Guest houses · Gästezimmer

BAVILLIERS ... p. 41
• M. Beyer (3 clés) : 03 84 28 45 49
BOUROGNE ... p. 41
• M. et Mme Bonin (3 et 4 épis) : 03 84 27 74 52
AUTRECHÊNE ... p. 41
• Mme Paulette Dupont-Jazat (3 épis) :
03 84 23 41 17
BREBOTTE ... p. 41
• Auberge du Canal : 03 84 90 80 03
MONTREUX-CHÂTEAU ... p. 41
• La Ferme aux cadrans solaires : 07 87 18 67 76
• Maison Curiale : 06 50 14 84 20

Hébergements insolites · Unusual accommodation · Ungewöhnliche Unterkunft

JONCHEREY ... p. 41
• Cabanes des Grands Reflets : 03 84 77 00 10
MONTREUX-CHÂTEAU ... p. 41
• Bateaux péniches fluviales : 06 98 69 74 77



STACCATO - Édition 2020 - RCS BESANÇON 438 810 285 - www.staccato.fr
Coordination : Doubs Tourisme - Cartographie : Actual - www.actual.tm.fr
Crédit photos : CCSN, Mme Humbert, Mme Marcel, Balme Mathieu, A. Doire, ADT 58, S. Jean-Baptiste/CD 58, H. Monnier, CBC-ADT58, Jean-Pierre Gobillot, OT Cosne, C. Goupi, OT Nevers, SPM-CG58, OT Decize Confluence, P. Demaillet, Celto Rebré-CréaSpace groupe therma, Divino Conseils-Serge Egard-Pascal Turbet, CDTF Hendrick Monnier, DSL : Guillaume Robert-Famy, Seb Geo, Damien Lachas, Michel Troncy, Améédée de Almeida, Aurélien Ibanez/Bourgogne Live Prod, Nathalie Bonnetain, Maxime Coquard/Jura Tourisme, Lyonel Chocat, Véronique Givord, Sandrine Guénerie, Régis Lavina, Hervé Nègre, Jean-Luc Petit, Kris van der Stockt, OT Seurre, Patrice Regnier, Stéphan Godin/Jura Tourisme, D.Delfino, Laurent Cheviet, S Carnovalli, OT Pays de Montbéliard, JM Domon, M. Virot, J.C. Sexe, G.Vieille/Ville de Besançon, Emmanuel Eme/CAGB, Musée des Maisons Comtoises, Doubs Tourisme/Damien Mouchet, Lionel George/CD25

L'Imprimeur Simon - 30 000 exemplaires IMPRIM'VERT®

Bourgogne-Franche-Comté Tourisme
5, avenue Garibaldi - BP 20623 -
21006 Dijon Cedex
Tél : 03 81 25 08 00
info@bfctourisme.com
www.bourgognefranchecomte.com

Agence de Développement Touristique de la Nièvre
3, rue du Sort - CS 60010 -
58028 Nevers Cedex
Tél. : 03 86 36 39 80
info@*nievre*-tourisme.com
www.nievre-tourisme.com

L'agence de développement touristique et de promotion du territoire de Saône-et-Loire
389, avenue de Lattre de Tassigny
71000 Mâcon
Tél. : 03 85 21 02 20
www.destination-saone-et-loire.fr

Côte-d'Or Tourisme
BP 1601
21035 Dijon Cedex
Tél. : 03 80 63 69 49
documentation@cotedor-tourisme.com
www.cotedor-tourisme.com

Jura Tourisme
17, rue Rouget de Lisle - BP80950
39009 Lons-le-Saunier Cedex
sejour@jura-tourism.com
www.jura-tourism.com

Doubs Tourisme
83, rue de Dole
25000 Besançon
Tél. : 03 81 21 29 99
cdt@doubs.com
www.doubs.travel

Belfort Tourisme
2, place de l'Arsenal
90000 Belfort
Tél. : 03 84 55 90 90
accueil@belfort-tourisme.com
www.belfort-tourisme.com



Édition 2020

EuroVelo 6
Atlantique ‹› Mer Noire